



19  
Blau-Weiss Garage:  
Neuer Geschäftsführer  
Benno Huser



21  
Vereine:  
Neue Präsidentin der  
Frauengemeinschaft



23  
Von Mensch zu Mensch:  
Max Meienberg



33  
Vereine:  
Neuer Präsident der Männerriege



35  
Neueröffnung:  
Kita Ameisiland



# Steinhausen aspekte

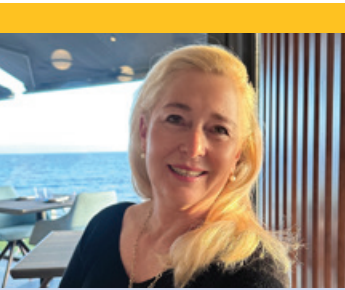


Das Magazin der **Gemeinde Steinhausen**,  
der Vereine, der Kirchgemeinden und des Gewerbes

## Mutterliebe – liebe Mutter

Am 10. Mai ist Muttertag – ein Sonntag, an dem die eigene Mutter im Mittelpunkt steht. Eventuell sind gerade diejenigen, die jetzt genervt aufseufzen, jene, die kurz innehalten sollten. Klar freut sich auch die Schoggi- und Blumenindustrie über diesen Tag, doch Anerkennung muss nicht monetär sein: Ein wertschätzendes Wort oder ein ehrender Gedanke genügen oft schon.

Dieser Tag erinnert uns Töchter und Söhne daran, was Mütter leisten – von Schwangerschaft und Geburt bis weit über das Erwachsenwerden hinaus. Sie geben ihrem Nachwuchs von Anfang an ihr Bestes für einen glücklichen Start ins Leben. Vielleicht ist genau dieser Tag ein richtig guter, um einfach Danke zu sagen.



## Editorial

Liebe Leserinnen, liebe Leser  
«Nichts ist so beständig wie der Wandel.» Dieses berühmte Zitat von Heraklit beschreibt, dass die stetige Veränderung das einzig Beständige des Lebens ist.

Lesen Sie in der aktuellen Ausgabe darüber, wie in zwei bekannten Steinhauser Unternehmen ein Generationswechsel geplant oder schon vollzogen ist. Es gibt für die Gründerinnen und Gründer wohl nichts Wertvolleres, als ihren Betrieb in jüngere Hände übergeben zu können und dessen Zukunft zu sichern.

Einer Verjüngungskur hat sich die Männerriege verschrieben, sie ändert ihren Namen. Neu heisst sie «Männersportverein Steinhausen». Mit dieser moderneren Bezeichnung möchten sie jüngere Mitglieder anziehen, die ebenso das Weiterbestehen des Vereines sichern können.

Romy Beeler

## Inhalt

Gemeinde	3 – 11
Jugendarbeit	12, 13
Ludothek	14, 15
Bibliothek	16
Gewerbe	17, 19, 27, 35, 39
kultur steinhausen	18, 36, 37
Vereine	20, 22, 25, 26 28, 30 – 34, 38
Pfarrei	21
Porträt	23, 24
Rätsel	29
Agenda	40

## Impressum

Herausgeber	aspekte.ch verlag KLG www.aspekte.ch redaktion@aspekte.ch
Auflage	5 525 Exemplare
Redaktion	Romy Beeler (RB) Urs Nussbaumer (UN)
Korrektur	Ueli Berger (UB) Peter Hobi (PH) Beni Krienbühl (BK)
Red.-Schluss	Juni-Ausgabe 10. Mai 2026
Vorstufe / Druck	Reprotec AG, Cham



# Ferienland Schweiz

Wenn Ferien durch äussere Einflüsse zum Kopfzerbrechen führen.

## Wissen Sie, was im Weiler Brechershäusern bei Wynigen Berühmtes steht?

Schwierige Frage? Ja klar – ich bin über sechzig und habe als Kind die Filme «Ueli der Knecht» und «Ueli der Pächter» im Fernsehen gesehen.

Es geht um den Bauernhof Glungge. Die beiden Filme wurden 1954 und 1955 als Schweizer Produktionen von Franz Schnyder nach den gleichnamigen Romanen von Jeremias Gotthelf gedreht.

Die Gemeinde Wynigen liegt im Emmental im Kanton Bern. Sie befindet sich in einer hügeligen Landschaft mit vielen prächtigen Bauernhöfen. Man fühlt sich zwar nicht direkt in die Zeit vor 70 Jahren zurückversetzt, aber hier scheint die Zeit langsamer zu laufen – frei von Hektik und Stress, inmitten der Natur. So nah und doch für viele unbekannt: Auf kurzer Strecke gibt es viel Sehenswertes.



Seit 1752 werden im «Bären» in Dürrenroth Gäste beherbergt und verwöhnt. Die Wurzeln des Gasthauses reichen wohl noch weiter zurück, vermutlich bis ins 14. Jahrhundert. Der «Bären» besteht genau genommen aus drei historischen Emmentaler Bauten aus der späten Barockzeit. Zusammen mit der spätgotischen Kirche und dem Dorfplatz bildet dieses Ensemble ein Baudenkmal von



«nationaler Bedeutung». Ein Besuch – und eine Übernachtung – lohnt sich allemal. Mehr Infos auf [www.baeren-duerrenroth.ch](http://www.baeren-duerrenroth.ch).

Warum nicht Ferien in der Schweiz machen? Kurze Wege, unterschiedliche Landschaften und Sprachen sprechen dafür. Touristen aus dem Ausland haben die Schweiz schon lange entdeckt – nur wir Schweizer wollen immer in die Ferne schweifen. Nun hat sich in letzter Zeit weltpolitisch vieles verändert und Reisen ins Ausland sind nicht unbedingt einfacher geworden.

Da kommt mir ein Satz aus dem Gedicht «Erinnerung» von Johann Wolfgang von Goethe in den Sinn: «Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah.» Goethe wollte damit ausdrücken, dass man oft nicht weit reisen oder suchen muss, um Glück, Schönheit oder Erfüllung zu finden – vieles liegt direkt vor der eigenen Haustür.

In diesem Sinne wünsche ich euch eine gute Planung der Ferien für den weiteren Verlauf des Jahres. Und glaubt mir: Goethe hatte recht mit dieser Aussage.

Aus Sicht ausländischer Gäste findet man auf [www.myswitzerland.com](http://www.myswitzerland.com) viel Interessantes nach dem Motto:

**Swisstainable – nachhaltig reisen in der Schweiz** UN

### Vom Herz in die Tastatur

Die Artikel auf Seite 2 werden thematisch von unseren Autorinnen und Autoren gewählt. Sie müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

# Aus dem Rathaus

Aktuelle Informationen und Jubiläen aus der Gemeinde Steinhausen.

## Baubewilligungen

Dagmar Gaby und Stefan Philipp Fresenius, Steinhausen, Gartenumgestaltung, Rainstrasse 8

Jolanda und Reto Grepper von Moos, Steinhausen, Büroerweiterung Anbau und Balkonverglasung Attikageschoss, Zugerstrasse 48

WBG Wohnbaugenossenschaft Steinhausen, Zwischennutzungsänderung Kita zu Büronutzung, Oelestrasse 51

Sarah Fischer, Steinhausen, Nachträgliches Baugesuch: Balkonverglasung, Hammerstrasse 3

Einwohnergemeinde Steinhausen, Erstellung einer ortsfesten Schutzinsel, Mattenstrasse

Rolf und Cornelia Nussbaumer, Steinhausen, Nachträgliches Baugesuch: Einbau Leichtbauwand als Raumtrennung, Hochwachtstrasse 63a

Esther Martha und Guido Paul Hediger, Steinhausen, Ersatz Gasheizung durch innenliegende Luft-Wärmepumpe, Eichholzweg 19b

Jonas Hedinger, Steinhausen, Fensterersatz, Zugerstrasse 45a

MEG Albisstrasse 44 – 58, c/o Viventia Immobilien AG, Rotkreuz, Fensterersatz Hallenbad, Albisstrasse 44 – 58

Sonja Marga Müller-Haupt, Baar, Bad und Küchenumbau, Bahnhofstrasse 2

Powerfood AG, Schaffhausen, Mieterausbau Powerfood OVE, Hinterbergstrasse 40

Alfred Müller AG, Baar, Anpassung Mieterausbau 2. Obergeschoss, Hinterbergstrasse 18

Creafonds AG, Sursee, Versetzen Gasanlage während Bauzeit, Hinterbergstrasse 32a – 34a

Thomas Philipp Meier, Zug, Ersatz von Küchen- und Nasszelelementen, Bann 23

Roland Bannwart, Rotkreuz, Nachträgliches Baugesuch: Sanierung Wohnung im 4. Obergeschoss, Bahnhofstrasse 1

Irene Stiftung, Rümlang, Fassadensanierung und Erweiterung Balkone, Goldermattenstrasse 27/29 und 31/33

Einwohnergemeinde Steinhausen, Erstellung UFC-Anlage, Mattenstrasse

Marianne Tschäni-Schläpfer, Baar, Ersatz Gasheizung durch aussenliegende Luft-Wasser-Wärmepumpe, Mattenstrasse 8

## Personelles

### Dienstjubiläum

Im Mai 2026 feiern wir folgendes Arbeitsjubiläum: 5 Jahre Christoph Wengi, Mitarbeiter Ökihof, Abteilung Sicherheit und Tiefbau

Wir gratulieren Christoph Wengi, danken ihm für sein Engagement und freuen uns, gemeinsam mit ihm weiterhin erfolgreich unterwegs zu sein.



Imagefilm Gemeinde Steinhausen 2026



### Schon gesehen?

Unser neuer Imagefilm zeigt, was unsere Gemeinde ausmacht: das Miteinander, die kleinen und grossen Momente und die Menschen, die Steinhausen zu dem machen, was es ist.

Von den ersten Schultagen über den Samichlauseinzug bis hin zu gemeinsamen Erlebnissen wie dem Waldstock oder einem Spaziergang am Waldsee – Steinhausen verbindet Generationen – ein Film von Steinhausen für Steinhausen.

**Repair Café**  
Reparieren statt wegwerfen

**30. Mai 2026**  
**Samstag 10 – 15 Uhr**

Gemeindesaal  
Steinhausen  
Bahnhofstrasse 5

**Neu in  
Steinhausen**

zaba KOSTENLOS PUTZEN www.repair-cafe-zug.ch

## Repair Café neu auch in Steinhausen

Haben auch Sie zuhause Gegenstände herumstehen, die nicht mehr richtig funktionieren und die Sie reparieren wollen?

Dann nutzen Sie das Repair-Café-Angebot in der Gemeinde Steinhausen. Im Repair Café reparieren Freiwillige gemeinsam mit Ihnen die defekten Gegenstände. Bringen Sie allfälliges Gerätezubehör mit wie beispielsweise Anleitungen, Anschlusskabel oder Ersatzteile. Werkzeuge stehen zur Verfügung.

Die Reparaturen sind unentgeltlich (Kollekte). Merken Sie sich bereits heute die Repair-Café-Daten vor:

**Samstag, 30. Mai 2026**  
**Samstag, 31. Oktober 2026**

jeweils von 10 bis 15 Uhr, im Gemeindesaal, Bahnhofstrasse 5 Steinhausen.

Weitere Informationen finden Sie via QR-Code oder auf [www.repair-cafe-zug.ch](http://www.repair-cafe-zug.ch)



Gemeinde



# Neophyten-Ausreissaktion

Gemeinsam gegen invasive Neophyten

Gemeinde  
Steinhausen



## Interaktiver Neophyten- Rundgang und gemeinsame Ausreissaktion

**Sie wollen mehr über die invasiven Neophyten im Siedlungsgebiet wissen?**

Dann laden wir Sie zu dieser Veranstaltung ein. Sie erfahren, mit welchen Massnahmen invasive Neophyten eingedämmt werden und reissen gemeinsam mit anderen und Fachpersonen die Neophyten aus.

**Wo:** Gemeindegebiet Steinhausen  
Treffpunkt Dorfplatz / Rathaus

**Wann:** Dienstag, 12. Mai 2026  
18.15 Uhr bis ca. 21.15 Uhr  
(inkl. Imbiss zum Abschluss)



**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung via QR-Code oder [energieundumwelt@steinhausen.ch](mailto:energieundumwelt@steinhausen.ch) bis 1. Mai 2026.**

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Gemeinde  
Steinhausen



PFADI WINKELRIED  
STEINHAUSEN - CHAM - HAGENDORN



Gemeinde

# Dorf

# Fest

## 20. Juni 2026

ab 14.30 Uhr  
Dorfplatz  
Steinhausen

Musik mit JetLag  
Kindernachmittag  
Feierliche Ehrungen  
Eintritt gratis

Unsere Sponsoren:  Zuger Kantonalbank

 schärer  
beck.



 Uns DROGERIE  
APOTHEKE

  
Club Junger Eltern  
www.cje-steinhausen.ch

  
Christoph Rölli  
Malergeschäft AG

  
MGS  
Maler- & Malerinnen  
GmbH



# Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall

## Liebe Einwohnerin, lieber Einwohner der Gemeinde Steinhausen

Ereignisse, die den Alltag unserer Gesellschaft auf den Kopf stellen, sind auch bei uns möglich – auch wenn wir uns hier sicher fühlen. Deshalb ist es wichtig, gut vorbereitet zu sein.

Diese Information zeigt Ihnen, wo Sie im Ereignisfall in der Gemeinde Hilfe finden. Zudem erfahren Sie, wie Sie sich auf einen länger andauernden Stromausfall vorbereiten können.

Die Notfalltreffpunkte werden primär von der Feuerwehr betrieben.

Lesen Sie die Informationen aufmerksam durch und bewahren Sie diese Information gut auf.

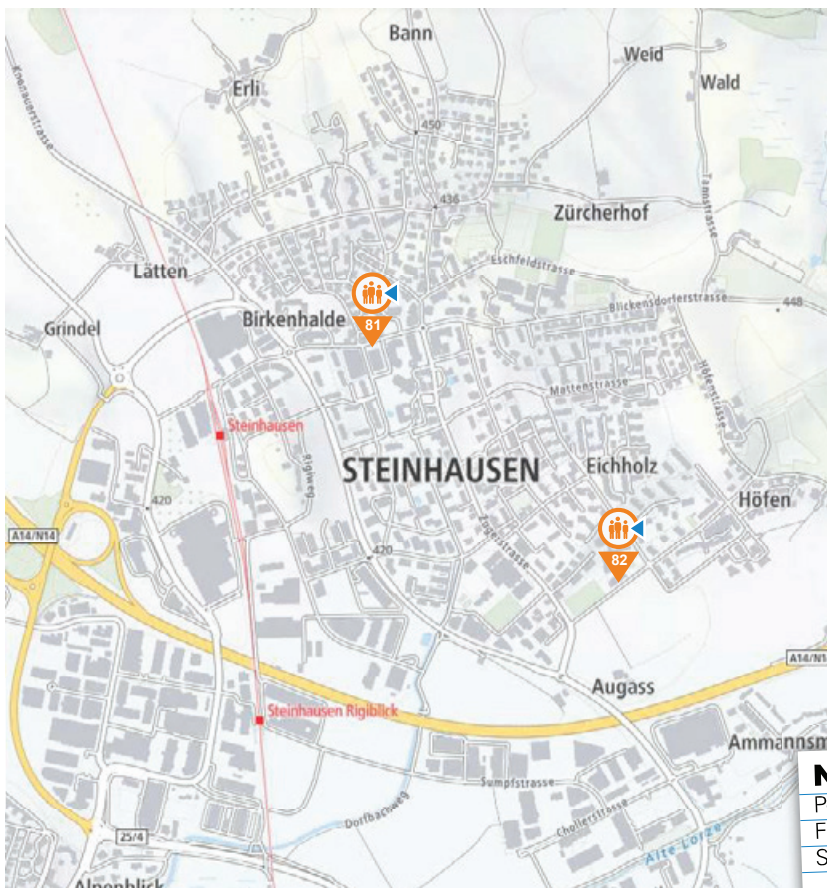


Gemeinde  
Steinhausen

### Haben Sie Fragen ?

Informieren Sie sich unter

[www.steinhausen.ch](http://www.steinhausen.ch)



### Der Notfalltreffpunkt Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall

Wenn Sie im Ereignisfall Unterstützung benötigen, ist der Notfalltreffpunkt Ihre erste Anlaufstelle. Hier erhalten Sie Informationen zur aktuellen Situation und können um Hilfe suchen.

Bei länger andauernden Stromausfällen erhalten Sie an den Notfalltreffpunkten Unterstützung. Auch Notrufe können von dort aus abgesetzt werden.

Die Notfalltreffpunkte sind im Ereignisfall täglich während 24 Stunden in Betrieb.

#### Notfalltreffpunkte in Ihrer Gemeinde

- 81** Steinhausen Gemeindesaal  
Bahnhofstrasse 5
- 82** Steinhausen Schulhaus Feldheim Aula  
Feldheim 1-3

#### Notrufnummern

- Polizei 117
- Feuerwehr 118
- Sanität 144

# Gesucht: Menschen aus unserer Gemeinde

Für die neue Altersstrategie suchen wir Bilder mit Menschen, die sich mit der Gemeinde verbunden fühlen.

**Unsere Gemeinde erarbeitet eine neue Altersstrategie. Dabei geht es um mehr als um Angebote und Zahlen. Im Zentrum stehen die Menschen, die hier leben.**

Darum möchten wir die Altersstrategie mit Bildern aus unserer Gemeinde gestalten. Wir suchen Seniorinnen und Senioren, Angehörige, Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus verschiedenen Generationen. Wir suchen Menschen, die bereit sind, sich fotografieren zu lassen. Die Bilder zeigen echte Begegnungen und Alltagssituationen:

- beim Spaziergang
- beim Gespräch auf einer Bank
- beim Spielen
- beim Einkaufen
- im Verein
- zuhause oder unterwegs

## Warum mitmachen?

Mit Ihrer Teilnahme helfen Sie

- der neuen Altersstrategie ein persönliches Gesicht zu geben,
- sichtbar zu machen, was den Menschen wichtig ist,
- zu zeigen, wie Generationen zusammenleben und sich unterstützen,
- eine Altersstrategie mitzugestalten, die sich am Alltag der Bevölkerung orientiert.

Die Bilder können später in der Altersstrategie, auf der Website der Gemeinde, in Broschüren oder an Informationsveranstaltungen erscheinen.

Sie brauchen keine Erfahrung vor der Kamera. Wichtig sind Ihre Offenheit, Ihre Persönlichkeit und Ihre Verbundenheit mit unserer Gemeinde.

Vielleicht werden Sie bald Teil eines neuen Auftritts der Gemeinde und erhalten zugleich tolle Bilder von sich?

Dann freuen wir uns auf Ihre Nachricht an Sophie Kilian, Altersbeauftragte, Telefon 041 748 11 48 oder E-Mail [sophie.kilian@steinhausen.ch](mailto:sophie.kilian@steinhausen.ch).

Gemeinsam zeigen wir, wie vielfältig, lebendig und verbunden unsere Gemeinde ist.



Fotoshooting für die Gemeinde: Ein unkomplizierter Event mit grossem Spassfaktor.



Gemeinde

## Wollen Sie helfen oder suchen Sie Hilfe?

### Wir finden die passende Person!



Nachbarschaftshilfe kann vieles sein – wie sie genau aussieht und was sie beinhaltet, bestimmen die Menschen, die sie ausführen.

### Brauchen Sie Hilfe bei:

Handreichungen, Besorgungen/Einkauf, Näh- und Flickarbeiten, einfacher Administration oder Reparaturen, leichter Gartenarbeit, Haustierbetreuung, Computerproblemen

### Wünschen Sie:

Begleitung bei Spaziergängen, Besuche, Gesellschaft, Hütedienst für Kinder/Erwachsene, Spielkameraden

### Haben Sie Fragen zur Nachbarschaftshilfe?

Die Teams von freiwillig mitenand sind persönlich in der Bibliothek Steinhausen für Sie da:

- Koordinationsteam: 7. Mai und 2. Juli 2026 / 14.00 bis 16.00 Uhr
- Computera: 28. Mai und 25. Juni 2026 / 14.00 bis 16.00 Uhr
- Deutsch-Konversationsklub: 8. Mai und 19. Juni 2026 / 9.30 bis 10.30 Uhr
- Senioren Spazieren: 6. Mai, 13. Mai, 20. Mai, 27. Mai, 3. Juni, 10. Juni, 17. Juni, 24. Juni, 1. Juli und 8. Juli 2026 / 9.30 Uhr Treffpunkt Dorfplatz beim Brunnen, ohne Anmeldung
- Café International: 21. Mai und 18. Juni 2026 / 9.30 bis 10.30 Uhr im Jugendtreff, Zentrum Chiematt

### Kontakt:

Telefon: 079 798 70 83 montags von 09.00 bis 12.00 Uhr oder  
E-Mail: [info@freiwilligmitenand.ch](mailto:info@freiwilligmitenand.ch)

Besuchen Sie uns auf [freiwilligmitenand.ch](http://freiwilligmitenand.ch) oder scannen Sie den QR-Code





# Wissenswertes rund um den Heimeintritt

Der Eintritt in ein Heim wirft oftmals viele Fragen auf – da hilft frühzeitige Klärung.

An diesem Abend erfahren Sie, welche Schritte wichtig sind und wo Sie Unterstützung finden. Themen sind Anmeldung, Unterlagen, Finanzierung und Entlastung für Angehörige.

Fachpersonen aus dem Seniorenzentrum Weiherpark geben praktische Informationen und beantworten Fragen. Die Veranstaltung richtet sich an Seniorinnen und Senioren, an Angehörige sowie alle Interessierten.

**Donnerstag, 11. Juni 2026,  
19 bis 21 Uhr, Zentrum Chilematt**

Die Teilnahme an diesem Anlass ist ohne Anmeldung möglich. Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich unverbindlich. Bei Fragen wenden Sie sich an Sophie Kilian, Altersbeauftragte der Gemeinde Steinhausen, per Telefon 041 748 11 48, E-Mail [sophie.kilian@steinhausen.ch](mailto:sophie.kilian@steinhausen.ch) oder scannen Sie den QR-Code für Informationen.



Ein Heimeintritt kann vieles verändern und auch neue Möglichkeiten bieten.

Bild: freepik

## Menschen mit Demenz – mitten unter uns?

### Theater-Dialog

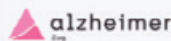
Mit der Demenzexpertin Dr. med. Irene Bopp-Kistler und dem Theater act-back

28. Mai 2026

18.30 Uhr – 20.45 Uhr  
mit anschließendem Apéro

Eintritt frei

Gemeindesaal Steinhausen  
Bahnhofstrasse 5  
6312 Steinhausen



# Aufstockung Schulhaus Sunnegrund 5

Die Arbeiten für die Aufstockung des Schulhauses Sunnegrund 5 haben nun begonnen.

Die Gemeinde Steinhausen informiert, dass am 13. April 2026 die Bauarbeiten für die Aufstockung des Schulhauses Sunnegrund 5 begonnen haben.

Nach einer Vorbereitungs- und Planungsphase von über zwei Jahren konnten die Vorarbeiten weitgehend abgeschlossen und die Aufträge an die beteiligten Unternehmen vergeben werden.

Nun beginnt die Bauphase am Schulhaus Sunnegrund 5. Das Schulhaus bekommt zwei weitere Stockwerke. Die Bauarbeiten sollten voraussichtlich im Herbst 2027 abgeschlossen sein.

Der Gemeinde und den verantwortlichen Planern ist bewusst, dass eine Baustelle mit Unannehmlichkeiten verbunden sein kann. Deshalb wurden im Vorfeld Massnahmen



Das Schulhaus Sunnegrund 5 bietet bald mehr Platz und mehr Komfort.

Bild: zvg

getroffen, um Lärm- und andere Emissionen so gering wie möglich zu halten. Zudem werden in enger Abstimmung mit der Gemeinde die Sicherheitsaspekte der Baustellenerschliessung festgelegt. Die Gemeinde

informiert hier im Aspekten regelmässig über den Verlauf der Bauarbeiten und dankt der Bevölkerung für ihr Verständnis während der Bauzeit.

Abteilung Bau und Umwelt

## Ehrungen für herausragende Leistungen

Am Dorffest ehren wir die Besten aus Sport, Beruf und Kultur – jetzt können Sie sich anmelden.

Der Gemeinderat ehrt auch dieses Jahr anlässlich des Dorffestes vom 20. Juni die Besten aus Sport, Beruf und Kultur.

Die Gemeinde Steinhausen führt anlässlich des Dorffestes vom 20. Juni die Sportlerinnen- und Sportlerehrungen und Ehrungen für besondere Verdienste durch. Folgende Sportler/-innen, die Mitglied in einem in Steinhausen domizilierten Sportverein sind oder ihren Wohnsitz in Steinhausen haben, werden geehrt:

- Erreichen eines Medaillenrangs an einer Schweizermeisterschaft als Einzelsportler oder mit der Mannschaft (auch Schulsport)
- Aktiv als Mitglied des Schweizer Teams oder Schweizer Kaders an Europameisterschaften, Weltmeisterschaften oder Olympischen Spielen teilnehmen.
- Folgende Berufsleute, die ihren Wohnsitz in Steinhausen haben oder bei einem Steinhauser Arbeitgeber beschäftigt sind, werden geehrt:
- Erreichen eines Medaillenrangs an Berufsschweizermeisterschaften

- Aktive Teilnahme als Mitglied der Schweizer Berufsnationalmannschaft an Europa- und Weltmeisterschaften

Im Bereich besondere Ehrungen werden Einzelpersonen oder Personengruppen ausgezeichnet, die während eines längeren Zeitraums eine besondere gesellschaftliche Leistung für eine Organisation, einen Verein oder die Allgemeinheit erbringen oder erbracht haben. Für besondere Verdienste können nur Personen geehrt werden, die ihren Wohnsitz in Steinhausen haben.

**Zeitperiode der zu ehrenden Leistung:**  
1. Mai 2025 bis 30. April 2026

**Einsendeschluss:**  
Sonntag, 10. Mai 2026

Vorschläge für die Ehrungen können über folgenden QR-Code eingesandt werden oder über [www.steinhausen.ch](http://www.steinhausen.ch). Bitte melden Sie bei den Sportlerinnen und Sportlern



Zahlreiche Sportlerinnen und Sportler nahmen im letzten Jahr auf der Bühne ihre Ehrungen entgegen.  
Bild Christof Moeri

sowie bei den Berufsleuten die korrekte Titelbezeichnung und senden Sie immer ein gutes Foto mit.

**WICHTIG:**  
Aus organisatorischen Gründen berücksichtigen wir nur Vorschläge, die bis zum Einsendeschluss eingereicht werden. Danke für Ihr Verständnis.



Gemeinde



# Solarstrom im Eigenverbrauch nutzen

Gemäss dem neuen Stromgesetz kann PV-Strom mit neuen Verrechnungsmodellen genutzt werden.

**Mit neuen Verrechnungsmodellen kann Solarstrom heute nicht nur im eigenen Haushalt, sondern auch gemeinsam mit Nachbarn oder über mehrere Gebäude hinweg genutzt werden. Das erhöht den Eigenverbrauch und macht Photovoltaik wirtschaftlicher.**

Immer mehr Gebäude produzieren eigenen Solarstrom. Gleichzeitig sind die Rückvergütungen für ins Verteilnetz eingespeisten Strom zusammen mit dem Stromtarif 2026 gesunken. Umso wichtiger wird es, möglichst viel des selbst produzierten Stroms direkt vor Ort zu nutzen.

Photovoltaikanlagen erzeugen häufig mehr Strom, als im eigenen Haushalt gerade benötigt wird. Genau hier setzt der Eigenverbrauch an: Der produzierte Solarstrom wird möglichst direkt genutzt, anstatt ins Netz eingespeist zu werden. Das reduziert Kosten und steigert die Effizienz der Anlage.

In Mehrfamilienhäusern oder Überbauungen kann Solarstrom zudem von mehreren Parteien gemeinsam genutzt werden. Dafür stehen heute verschiedene Modelle zur Verfügung, die sich je nach Gebäude und Situation unterscheiden.

## Zusammenschluss zum Eigenverbrauch (ZEV)

Beim klassischen Zusammenschluss zum Eigenverbrauch (ZEV) nutzen mehrere Parteien innerhalb einer Liegenschaft gemeinsam den Strom einer Photovoltaikanlage auf dem Gebäude. Das Gebäude tritt dabei als eine Einheit gegenüber dem Stromnetz auf.

Der Solarstrom wird zuerst innerhalb der Liegenschaft verbraucht. Nur überschüssiger Strom wird ins Netz eingespeist, während zusätzlicher Strombedarf aus dem Netz bezogen wird. Dieses Modell eignet sich besonders für Mehrfamilienhäuser oder grössere Wohnanlagen.

## Virtueller Zusammenschluss über mehrere Gebäude

Seit 2025 gibt es zusätzlich den virtuellen Zusammenschluss zum Eigenverbrauch (vZEV). Damit kann Solarstrom auch über mehrere Gebäude hinweg gemeinsam ge-



Bei schönem Wetter wird in Steinhausen viel Solarstrom produziert.

Foto: Andreas Busslinger

nutzt werden – zum Beispiel innerhalb einer Überbauung oder zwischen Nachbargebäuden, sofern die topologischen Voraussetzungen erfüllt sind.

Das Prinzip ist ähnlich wie beim ZEV, jedoch wird der Strom über mehrere Hausanschlüsse hinweg verteilt. Dadurch eröffnen sich neue Möglichkeiten, Solarstrom lokal zu nutzen und den Eigenverbrauch weiter zu steigern.

## Neue Möglichkeiten mit lokalen Elektrizitätsgemeinschaften

Seit 2026 ermöglicht die lokale Elektrizitätsgemeinschaft (LEG) noch mehr Flexibilität. Hier kann Solarstrom über grössere Teile des lokalen Stromnetzes gemeinsam genutzt werden.

So können beispielsweise Produzenten von Solarstrom und Stromverbraucher innerhalb desselben Versorgungsgebiets zusammenarbeiten. Je nach Netzsituation profitieren Teilnehmende zusätzlich von reduzierten Netznutzungstarifen auf lokal genutztem Solarstrom.

## Die Praxislösungen REV und vREV

Die Wasser- und Elektrizitätswerk Steinhausen AG bietet ihren Kundinnen und Kunden die Praxislösungen REV und vREV an. Diese entsprechen dem ZEV und vZEV und sind

in Steinhausen weit verbreitet. Dabei übernehmen wir den administrativen Aufwand: Wir bereiten die Messdaten auf und übernehmen die Verrechnung der Strombezüge. Auch bei der LEG bieten wir mit dem LEG Service ein Modell an, bei dem wir die Aufbereitung der Messdaten und die Verrechnung für Sie übernehmen.

## Flyer mit Übersicht verfügbar

Um einen Überblick über die verschiedenen Modelle zu geben, hat die Wasser- und Elektrizitätswerk Steinhausen AG einen kompakten Flyer erstellt. Darin werden die Modelle ZEV, vZEV und LEG sowie die Praxislösungen REV und vREV einfach erklärt. Der Flyer ist auf der Website der Wasser- und Elektrizitätswerk Steinhausen AG verfügbar und kann auch direkt über den abgebildeten QR-Code aufgerufen werden.



Bei Fragen oder Interesse an einem Eigenverbrauchsmodell berät die Wasser- und Elektrizitätswerk Steinhausen AG Sie gerne persönlich.

[www.west-steinhausen.ch](http://www.west-steinhausen.ch)



**WASSER- UND ELEKTRIZITÄTSWERK  
STEINHAUSEN AG**

# Cooler Musical «De Leu isch ab»

Während sechs Wochen wurde im Schulzimmer der Klasse 2c intensiv für das Musical «De Leu isch ab» geprobt.

Die Zweiklässlerinnen und Zweiklässler der 2c im Sunnegrund haben sich ein Grossprojekt vorgenommen. Sie studierten ein Musical mit einer tollen Geschichte ein und präsentierten dieses dann in der Aula – diesen Auftritt werden die Kinder nicht so schnell vergessen.

In der Geschichte des Musicals kommt ein Zirkus ins Dorf. Durch ein Versehen des Tierpflegers kann der Löwe ausbrechen. Trotz des Verbots ihrer Eltern machen sich die fleissigen Dorfkinder auf die Suche nach dem Löwen. Am Ende finden sie ihn und bringen ihn wohlbehalten zurück in den Zirkus.

## Auswendig lernen: kein Problem

Es war beeindruckend zu sehen, wie sicher alle Kinder ihre Texte sowie die zahlreichen Lieder auswendig beherrschten. Besonders schön war es zu erleben, wie mutig die Kinder auf der Bühne waren – sei es beim



Auch eine passende Dekoration gehörte zum Gesamtauftritt auf der Bühne.

Bild: zvg

Aufsagen ihrer Texte oder beim alleinigen Vorsingen.

## Begeistertes Publikum

Das Musical war ein tolles Erlebnis für die ganze Klasse, aber auch für die Erziehungsberechtigten und Bekannten der Kinder. Ein

herzliches Dankeschön gilt auch den vielen Besucherinnen und Besuchern, die wir in der Aula vom SG1 begrüßen durften. Herzliche Gratulation zu dieser grossartigen Leistung!

Karin Andermatt  
Schulhaus Sunnegrund

## Infomorgen der Musikschule Steinhausen

Samstag, 2. Mai 2026 von 9.00 bis 12.00 Uhr, Musikschulzentrum Sunnegrund 1



Probieren Sie alle Instrumente aus, welche an der Musikschule Steinhausen unterrichtet werden, lernen Sie die Musiklehrpersonen kennen und lassen Sie sich vor Ort beraten.

Wir freuen uns über Ihren Besuch! Mehr Infos über die Durchführung erhalten Sie zeitnah auf der Webseite der Musikschule Steinhausen ([steinhausen.ch/musikschule](http://steinhausen.ch/musikschule) oder QR-Code).





# MAI 2026



## Mittwoch

06.  
13.  
20.  
27.

## Freitag

01.  
08.  
22.  
29.



## PRIMARSTUFE (5&6.KL)

MI 13 bis 15.30 Uhr  
FR 16 bis 18.30 Uhr

## ÖBERSTUFE

MI 16 bis 19 Uhr  
FR 19 bis 22 Uhr

**SONNTAG FÜR ALLE**  
13 bis 18 Uhr

## Girls\* Only Treff

06.

## Grill & Chill

Treff für alle  
08.



## Jugi geschlossen

Auffahrtsbrücke  
15.



## Dönerday

Treff für alle  
22.



## Film & Snacks

Treff für alle  
27.

Jugendarbeit Steinhausen | Zentrum Chiematt | 6312 Steinhausen 041 748 11 85 | 079 387 31 98 |  
jugendarbeit@steinhausen.ch | steinhausen.ch/jugendarbeit



Jugendtreff Gemeinde  
Steinhausen

## Paradiese für Wildbiene & Co

### Kostenlose Gartenberatung für Privatpersonen



**Sie wollen ein Naturparadies schaffen, in dem Sie sich wohlfühlen und überdies noch Wildbienen, Schmetterlinge, Vögel und andere spannende Tiere beobachten können?**

Profitieren Sie jetzt vom Angebot der Gemeinde und erfahren Sie in einer einstündigen kostenlosen Fachberatung wie Sie ihren Garten und Balkon in ein Paradies für Wildbiene & Co verwandeln können.

Das Angebot ist auf 10 Beratungen von Mai bis Oktober 2026 beschränkt. Die Anmeldungen werden nach Eingangsdatum berücksichtigt.

Melden Sie sich an mit Ihren Kontaktangaben [energieundumwelt@steinhausen.ch](mailto:energieundumwelt@steinhausen.ch)



Biodiversität im Garten ©Pixabay/Roland Steinmann

# Farbig, laut und voller Ideen

Der Frühling zieht in der Jugendarbeit ein.

Der Frühling bringt Bewegung in die Jugendarbeit Steinhausen. Neue Projekte starten, Ausflüge stehen an und der Jugendtreff wird zum lebendigen Treffpunkt für Begegnung, Kreativität und gemeinsame Erlebnisse.

## Girls\* only:

### Kreativ, bunt und voller Energie

Das neue Projekt Girls\* only ist mit viel Power gestartet. Jeden ersten Mittwoch im Monat treffen sich alle, die sich als Mädchen identifizieren – ab der 5. Klasse.

Der erste Anlass war bunt: Beim Batikfärben entstanden farbenfrohe T-Shirts, die sofort Frühlingsgefühle geweckt haben. Überall leuchtende Farben, lachende Gesichter und kreative Ideen.

In der Gruppe ist etwas in Bewegung. Die Teilnehmerinnen planen bereits neue Projekte, bringen eigene Ideen ein und gestalten ihre Treffen aktiv mit. Die Vorfreude auf alles, was noch kommt, ist deutlich spürbar. Du möchtest auch dabei sein? Dann melde dich beim Treff-Team.

## Gemeinsam unterwegs:

### Europapark-Ausflug im Juni

Ein besonderes Highlight steht am 5. Juni 2026 an: der Ausflug in den Europa-Park in Rust, für alle ab zwölf Jahren. Schon die gemeinsame Carfahrt wird Teil des Erlebnisses. Zusammen unterwegs sein, Musik hören und die Vorfreude auf einen Tag voller Action teilen.

Damit möglichst viele teilnehmen können, läuft aktuell ein engagierter Kuchenverkauf. Die Jugendlichen helfen mit, ihre Reisekasse aufzubessern und die Kosten zu senken. So wird der Ausflug nicht nur günstiger, sondern auch zu einem gemeinsamen Projekt. Weitere Informationen gibt es auf der Webseite der Jugendarbeit Steinhausen.

## Immer informiert:

### Neue WhatsApp-Community

Wer nichts verpassen möchte, kann neu der JAS WhatsApp Community beitreten. Der Einstieg erfolgt einfach über den QR-Code im Magazin. Die Gruppe dient als niederschwelliger Informationskanal: Aktuelle Angebote, Events und Neuigkeiten landen direkt auf dem Handy. Wichtig dabei: Die Community bleibt übersichtlich und sicher. Kommentare sind deaktiviert, nur Um-



Mit viel Farbe können Kinder und Jugendliche im Jugi Kreatives produzieren.

Bild: zvg

fragen sind möglich. Alle Mitglieder bleiben anonym.

## Einblick in den Alltag: Jugendarbeit auf Instagram

Auch auf Instagram gibt die Jugendarbeit Steinhausen Einblick in ihre Arbeit. Dort erscheinen Flyer, Eindrücke aus Projekten und aktuelle Infos. Wer zur Zielgruppe gehört und eigene Ideen hat, kann sich jederzeit melden. Eine Nachricht genügt – oder einfach während der Treffzeiten vorbeikommen. Die Jugendarbeit lebt von den Ideen der Jugendlichen.

## Angebote im Jugendtreff

Neben Projekten und Ausflügen bleibt der Jugendtreff ein zentraler Ort für Begegnung.

### Grill & Chill – 8. Mai 2026

Ein offener Treff für die 5. und 6. Klasse sowie die Oberstufe. Die Jugendarbeit stellt ein Salatbuffet bereit. Alles für den Grill bringen die Jugendlichen selbst mit – ob Wurst, Fleisch, Grillkäse oder Gemüsespiess.

### Dönersday – 22. Mai 2026

Wenn es zuhause wieder Rotkraut oder Gemüsesuppe gibt, bietet sich eine Alternative. Ein gemeinsamer Kebab im Jugendtreff. Einfach vorbeikommen und geniessen.

## Save the date!

Wichtige Daten der Jugendarbeit im Mai/Juni 2026:

6. Mai	Girls* only Treff
8. Mai	Grill & Chill
15. Mai	Jugendtreff geschlossen (Auffahrtsbrücke)
22. Mai	Dönersday
5. Juni	Europapark-Ausflug

## Öffnungszeiten Jugi

mittwochs  
13.00 bis 15.30 Uhr für Primarstufe  
16.00 bis 19.00 Uhr für Oberstufe

freitags  
16.00 bis 18.30 Uhr für Primarstufe  
19.00 bis 22.00 Uhr für Oberstufe

## Kontakt

Gemeinde Steinhausen  
Jugendarbeit  
Telefon 041 748 11 85  
Mobile 079 387 31 98  
jugendarbeit@steinhausen.ch

 jugi.steinhausen





# LUDOTHEK

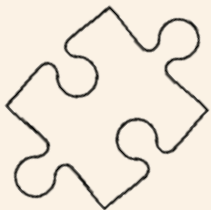
Gemeinde  
Steinhausen



# SPIEL



# NACHMITTAG



Gesellschaftsspiele  
für Familien und Spielbegeisterte

**Samstag, 9. Mai 2026**

13.30 bis 16 Uhr

Dorfplatz Steinhausen

Brettspiel-Neuheiten  
XL-Spiele  
Kaffee und Kuchen



Wir freuen uns auf euch!

# Ludothek: Spielnachmittag

Bahnhofstrasse 3, 6312 Steinhausen  
Telefon 041 748 11 91  
www.steinhausen.ch/ludothek

## Öffnungszeiten

Montag:	13.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	13.30 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 11.30 Uhr
Samstag:	09.00 – 11.30 Uhr
vor Feiertagen bis	17.00 Uhr



Ludothek

## Veranstaltung

Am Samstag, 9. Mai, wird von 13.30 bis 16 Uhr wieder auf dem Dorfplatz gespielt! Wer gerne spielt, aber nicht gerne Spielanleitungen liest, ist hier genau richtig! Das Team der Ludothek stellt Neuerscheinungen aus dem Bereich Gesellschaftsspiele vor. Es sind alle, die gerne Gesellschaftsspiele spielen, herzlich willkommen.

## Neuheiten Gesellschaftsspiele



### Picky

Eichhörnchen sind fleissige Sammler. Auf dem Weg im Park liegen süsse Bonbons, leckere Erdnüsse, feine Hundesnacks und mehr. In Picky gewinnt aber nicht einfach das Eichhörnchen, welches am meisten Vorräte sammelt, sondern jenes, das sich am besten erinnert, wie viel es von der jeweiligen Nahrungsart schon gesammelt hat. Zu wenig oder zu viel kann schnell Minuspunkte einbringen. Darum nicht kopflos drauflos, sondern wohlüberlegt Vorräte horten. Für 2 bis 5 Spielende ab 6 Jahren

## Neuheiten Puzzle



### Krimipuzzle

Krimipuzzles verbinden rätseln und puzzeln. Erst wird die Geschichte gelesen, anschliessend das Puzzle gelegt. Wer aufmerksam liest und das Puzzle dann sorgfältig betrachtet, wird die offenen Fragen beantworten und den Fall lösen können.

Die drei ???-Kids Pokalfinale in Gefahr  
Die drei Detektive Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews sind total aus dem Häuschen! Ihre Heim-Fussballmannschaft, die Rocky Beach Kickers, stehen im Pokalfinal. Die drei Detektive können ihr Glück kaum fassen, denn sie können das Spiel im ausverkauften Stadion mitverfolgen. Doch wie könnte es anders sein; die drei Detektive finden rätselhaft Botschaften und in der Halbzeit geschehen seltsame Dinge. Wer hat die Botschaften geschrieben? Was steckt dahinter?

Mit Hilfe der beigelegten Decodierscheibe könnt ihr die kryptischen Botschaften entschlüsseln. Löst zusammen mit den drei ??? den Fall!

Ab 8 Jahren

## Neuheiten Spielsachen

### Puppenwagen & Laufrad

Das Frühlingswetter lockt nach draussen! Geniesse die blühende Umgebung bei einer Fahrt mit dem Laufrad oder einem spannenden Spaziergang mit den hübschen neuen Puppenwagen.



Alle unsere Neuheiten, sowie aktuelle Infos finden Sie in unserem Online-Katalog.

### Auffahrt

14. bis 17. Mai bleibt die Ludothek geschlossen.

### Pfingsten

Montag, 25. Mai, bleibt die Ludothek geschlossen.



# Bibliothek: Künstliche Intelligenz

Bahnhofstrasse 5, 6312 Steinhausen  
Telefon 041 748 11 77  
www.steinhausen.ch/bibliothek

## Öffnungszeiten

Montag:		13.00 – 18.00 Uhr
Dienstag bis Freitag:	09.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 12.00 Uhr	



## Vorschau

### Öffnungszeiten

Auffahrt und Pfingsten  
An Auffahrt, 14. Mai 2026, und Pfingstmontag, 25. Mai, bleibt die Bibliothek geschlossen.

### Künstliche Intelligenz

Jasna Zwimpfer  
Mittwoch, 10. Juni 2026, 19.30 Uhr  
Mit Anmeldung



Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Künstlichen Intelligenz (KI). Jasna Zwimpfer, Informationswissenschaftlerin an der ZHdK, berichtet über die Möglichkeiten und Herausforderungen dieser Technologie – von ChatGPT bis Midjourney. Sie erhalten praktische Tipps und erfahren, wie Sie ChatGPT im Alltag einsetzen können.

## Aktuell

### Bibliomüsli / Bibliozwerg

Mit Anmeldung

Müsli (für Kinder 1 bis 3 Jahre) jeweils ersten  
Mittwoch im Monat  
Mittwoch: 6. Mai / 3. Juni  
9.30 bis 10.00 Uhr

Zwerg (für Kinder 3 bis 8 Jahre)  
jeweils letzten Mittwoch im Monat  
Mittwoch: 29. April / 27. Mai  
14.00 bis 14.30 Uhr

## Bibliotheksstudie

«Sentobib»

Die Bibliothek Steinhausen beteiligt sich gemeinsam mit anderen Zuger Bibliotheken an der europäischen Publikumsstudie Sentobib. Bis am 17. Mai 2026 ist die Steinhauser Bevölkerung eingeladen, an der Befragung teilzunehmen und damit einen wichtigen Beitrag zur Weiterentwicklung der Bibliotheksangebote im Kanton Zug zu leisten.

Die Teilnahme an der Befragung ist einfach, anonym und dauert maximal zehn Minuten. Falls Sie mehrere Bibliotheken nutzen, dürfen Sie gerne alle Umfragen machen, die Ergebnisse werden für jede Bibliothek einzeln ausgewertet.

Hier ist der QR-Code oder der Link zur Umfrage der Bibliothek Steinhausen:



<https://chde.sentobib.eu/10057>  
Danke für das Mitmachen! Vielleicht gewinnen Sie ja einen Reisegutschein.

## Monatstipp

Zeitschrift «Das Wandern – Das Magazin der Schweizer Wanderwege»



Neu haben wir in unserem Zeitschriftenwürfel das Magazin «Das Wandern», das sechs Mal jährlich erscheint.

«Das Wandern» nimmt Sie mit auf spannende Reportagen quer durch die Schweiz, führt Gipfelgespräche mit inspirierenden Persönlichkeiten, präsentiert neue Wandervorschläge, spürt Trends auf und teilt praktische Tipps. Nah an den Menschen, der Natur und den Geschichten, die es rund ums Wandern zu erzählen gibt.

Kommen Sie vorbei, stöbern Sie im neuesten «Das Wandern» bei uns in der Bibliothek oder nehmen Sie frühere Exemplare mit nach Hause.

# Oele Immobilien AG

Vom Bauernhof zum Immobilienunternehmen

Wenn die Oele Immobilien AG dieses Jahr ihr zehnjähriges Bestehen feiert, blickt das Unternehmen auf eine Geschichte zurück, die weit über dieses Jubiläum hinausreicht. Der Name «Oele» stammt von einem historischen Flurnamen im Zentrum von Steinhausen – und erinnert an die landwirtschaftlichen Ursprünge des Familienbetriebs.

Auf dem Bauernhof der Familie Zürcher wurde bereits vor rund 300 Jahren aus den eigenen Walnüssen Öl gepresst, das unter anderem an die gegenüberliegende Kirche für das «Ewige Licht» geliefert wurde. Aus dieser Tradition entwickelte sich der Name «Oele», der bis heute eng mit diesem Ort verbunden ist. Als 1973 auf dem Land des Hofes die erste Wohnüberbauung entstand, blieb der Name erhalten – und wurde später auch zum Namen des Unternehmens.

Bis heute wird aus den Walnüssen, die auf den Flächen der «Oele» wachsen, Öl hergestellt. Das daraus gewonnene Walnussöl gilt nach wie vor als besondere Delikatesse.

## Unternehmerin mit Erfahrung

Hinter der Oele Immobilien AG steht Esther Struzina-Zürcher. Die Gründerin und Eigentümerin verfügt über langjährige Erfahrung in der Immobilienbranche. Sie kennt das Geschäft aus verschiedenen Blickwinkeln – als Entwicklerin von Bauprojekten, als Bauherrin, Eigentümerin und Verkäuferin von Immobilien. Dieses breite Wissen bildet die Grundlage für die Arbeit des Unternehmens und kommt direkt den Kundinnen und Kunden zugute.



Die heutige Geschäftsführung mit Esther Struzina und Mirela Ramic.



Das Bauernhaus Oele um 1938 mit den Grosseltern von Esther Struzina.

Seit 2024 wird das Unternehmen gemeinsam in einer Co-Geschäftsleitung geführt. Der Führungsstil von Esther Struzina und Mirela Ramic ist geprägt von Ruhe, Klarheit und gegenseitiger Ergänzung – eine Kombination, die dem Unternehmen Stabilität und Dynamik zugleich verleiht.

Mirela Ramic ist seit 2017 im Unternehmen tätig und hat den Aufbau und die Entwicklung der Firma in den vergangenen Jahren entscheidend geprägt. Dank ihrer langjährigen Erfahrung in der Immobilienbranche wurden Abläufe professionalisiert, Prozesse digitalisiert und ein starkes Team aufgebaut, das heute das Rückgrat des Unternehmens bildet.

Inzwischen wirkt auch die nächste Generation mit: Zoe Struzina, Architektin mit Masterabschluss der ETH, leitet das Atelier Oele. Dort betreut sie Bau- und Umbauprojekte und bringt architektonische Kompetenz in das Unternehmen ein.

## Persönlich, erreichbar und regional

Die Oele Immobilien AG hat sich bewusst eine starke regionale Ausrichtung bewahrt. Für die Geschäftsleitung ist es wichtig, in der Region präsent zu sein und für Mieterinnen, Mieter sowie Eigentümer/-innen gut erreichbar zu bleiben. Genau diese Nähe wird von der Kundschaft besonders geschätzt.

Heute beschäftigt das Unternehmen zehn Mitarbeitende. Zum Angebot gehören

Dienstleistungen im Immobilienbereich wie die Bewirtschaftung, der Verkauf und die Architektur.

## Tradition und Moderne

Moderne Technologien, innovative Arbeitsmethoden und eine zeitgemässe Organisation prägen heute den Alltag im Unternehmen.

Trotz dieser Entwicklung sind zentrale Werte unverändert geblieben: der persönliche Kontakt zur Kundschaft, ein respektvoller Umgang miteinander und die enge Verbundenheit mit der Region. Genau diese Kombination aus Tradition und Fortschritt prägt die Oele Immobilien AG bis heute.



Firmensitz der Oele Immobilien AG





kultur steinhausen

*kultur  
steinhausen*

# BÄNZ FRIEDLI

BÄNZ FRIEDLI  
RÄUMT AUF

**FREITAG**  
**29. MAI 2026**  
**20:00 UHR**  
GEMEINDESAAL  
STEINHAUSEN



Tickets & Informationen unter  
**kultursteinhausen.ch**

# Informiert durch die Bauzeit.

# WWZ

Unsere digitale Anwohnerinformation  
hält Sie über alle Bauarbeiten und  
Einschränkungen auf dem Laufenden.

[wwz.ch/wvsteinhausen](http://wwz.ch/wvsteinhausen)

Anmeldung  
Baustellen-News



# Frischer Wind bei der Blau-Weiss Garage AG

Der Inhaber der Blau-Weiss Garage AG hat einen Geschäftsführer gefunden.

Nach über 30 Jahren engagierter Tätigkeit übergibt Bruno Zehnder die Blau-Weiss Garage AG in neue Hände. Mit Benno Huser übernimmt ein erfahrener Fachmann aus dem Autogewerbe die Leitung des Unternehmens und sorgt damit für Kontinuität und frischen Wind zugleich.

Benno Huser verfügt über viel Erfahrung im Autogewerbe und ist bereits seit mehreren Jahren Teil des Teams der Blau-Weiss Garage AG. Dadurch kennt er den Betrieb, die Abläufe sowie die Bedürfnisse der Kundinnen und Kunden bestens. Mit der Übernahme setzt er auf Bewährtes und führt alle Bereiche des Unternehmens weiter.

Die Werkstatt der Blau-Weiss Garage AG steht für Fahrzeuge aller Marken offen. Dank Erfahrung, modernster Infrastruktur und einem top ausgebildeten Team werden Service-, Reparatur- und Wartungsarbeiten fachgerecht und zuverlässig ausgeführt. Damit positioniert sich die Garage bewusst als starke Alternative zur Markenvertretung – kompetent, flexibel und markenunabhängig.

Ein weiterer wichtiger Bestandteil des Unternehmens ist der Verkauf von Fahrzeugen verschiedenster Marken. Kundinnen und Kunden profitieren dabei von persönlicher Beratung und einem breiten Angebot. Die Blau-Weiss Garage AG legt zudem grossen Wert auf die Ausbildung des Nachwuchses und ist seit vielen Jahren ein engagierter Lehrbetrieb. Junge Fachkräfte werden hier mit grossem Einsatz und hoher Qualität



Bruno Zehnder und der neue Unternehmensleiter Benno Huser.

ausgebildet – ein wichtiger Beitrag für die Zukunft des Autogewerbes.

Auch nach der Übergabe bleibt Bruno Zehnder dem Unternehmen erhalten. Er wird die Blau-Weiss Garage AG weiterhin in einem Teilzeitpensum unterstützen und seine Erfahrung einbringen. Wir bedanken uns herzlich bei Bruno Zehnder für seinen jahrzehntelangen Einsatz und die erfolgreiche Entwicklung der Blau-Weiss Garage AG.

Gleichzeitig gilt ein grosser Dank den treuen Kundinnen und Kunden für das langjährige Vertrauen. Mit Benno Huser an der Spitze und einem motivierten Team blickt die Blau-Weiss Garage AG mit viel Zuversicht in die Zukunft.



Blau-Weiss Garage AG  
Allmendstrasse 1  
6312 Steinhausen  
041 749 90 10  
[www.blauweiss.ch](http://www.blauweiss.ch)



Gewerbe



## Elektro Küng AG

**Neu: Montag & Dienstag sind wir bis 20:00Uhr für Sie unterwegs.  
Weitere Infos auf unserer Webseite.**

+41 41 748 30 22 | [info@elektrokueng.ch](mailto:info@elektrokueng.ch) | [www.elektrokueng.ch](http://www.elektrokueng.ch) | Steinhausen

### Finde dein berufliches Plus für die Zukunft!

Die Arbeitswelt verändert sich. Betrifft dies auch deinen Beruf? Wie kannst du dich darauf vorbereiten?

Mache den **Zukunfts-Check+**



[mein-plus.ch](http://mein-plus.ch)

MEIN<sup>PLUS</sup>

Kanton Zug



# Wanderungen Mai 2026

Senioren Steinhausen



**Mai** *Kurzwanderung «Kastanienbaum»*  
Datum Dienstag, 5. Mai 2026  
Treffpunkt 11.50 Uhr, Steinhausen Zentrum (12.01 Uhr Bus -> 606 Zug)  
Wanderroute Horw Bahnhof – Kastanienbaum  
Anforderung 1¾ Std. / 4.3 km / Hm + 135 m / – 130 m  
Verpflegung Kaffeepause unterwegs  
Fahrpreis Gruppen-Billett Halbtax CHF 14.00  
Rückkehr 17.18 Uhr, Steinhausen Zentrum  
Anmeldung bis Sonntag, 3. Mai, 20.00 Uhr via Webpage oder telefonisch  
Tourenleitung Moritz Albisser, 041 741 16 63

**Mai** *Tageswanderung leicht «St. Urban»*  
Datum Dienstag, 12. Mai 2026  
Treffpunkt 08.00 Uhr, Steinhausen Bahnhof (08.11 Uhr S5 -> Zürich)  
Wanderroute Langenthal – St. Urban – Pfaffnau  
Anforderung 4 Std. / 12.7 km / Hm + 310 m / – 270 m  
Verpflegung Restaurant (Kaffeehalt, Mittagessen)  
Fahrpreis Gruppen-Billett Halbtax CHF 28.00 / GA CHF 3.00  
Rückkehr 17.30 Uhr, Steinhausen Zentrum  
Anmeldung bis Sonntag, 10. Mai, 20.00 Uhr via Webpage oder telefonisch  
Tourenleitung Helen Riccardi, 078 841 68 87

**Mai** *Tageswanderung «Schwarzenberg»*  
Datum Dienstag, 19. Mai 2026  
Treffpunkt 06.50 Uhr, Steinhausen Zentrum (Bus 07.00 Uhr Bus 606 -> Zug)  
Wanderroute Schwarzenberg – Holderchäppeli – Dorschnei – Krienseregg  
Anforderung 4¼ Std. / 11.7 km / Hm + 510 m / – 315 m  
Verpflegung Restaurant (Kaffeehalt, Mittagessen)  
Fahrpreis Gruppen-Billett Halbtax CHF 23.00 / GA CHF 9.00  
Rückkehr 17.15 Uhr, Steinhausen Zentrum  
Anmeldung bis Sonntag, 17. Mai, 20.00 Uhr via Webpage oder telefonisch  
Tourenleitung Helen Riccardi, 078 841 68 87

## Alto Betten

### 20% Rabatt

[bawitex.ch](http://bawitex.ch)

Steinhausen | Adliswil | Goldau | Schattdorf



# Freiwilligenarbeit

Frauengemeinschaft Steinhausen



Jacqueline Hofmann, du bist seit der GV 2026 die neue Präsidentin der Frauengemeinschaft Steinhausen. Der Vorstand und ich sind sehr froh, dass du da bist.

## Was hat dich bewogen, dieses Amt anzunehmen?

Ich bin in Steinhausen aufgewachsen und habe mich schon in jungen Jahren aktiv in verschiedenen Vereinen engagiert. Dieses Miteinander und das Gefühl, etwas zur Gemeinschaft beizutragen, haben mich immer erfüllt. Während meiner Zeit als Wirtin im Rössli blieb dafür leider kaum

Raum, da der Beruf sehr viel Zeit und Energie in Anspruch genommen hat. Nun hat sich meine Lebenssituation verändert und ich freue mich sehr, wieder die Möglichkeit zu haben, mich einzubringen. Besonders die FG hat es mir angetan, weil sie Menschen zusammenbringt und Raum für Begegnungen schafft.

## Die FG steht als Verein auch für christliche Werte ein. Was bedeutet das für dich?

Ich selbst bin keine regelmässige Kirchgängerin, dennoch glaube ich, dass es etwas Grösseres gibt, das uns verbindet. Für mich stehen dabei vor allem Werte wie Respekt, Mitmenschlichkeit, Offenheit und gegenseitige Unterstützung im Vordergrund. Diese Werte sind für mich im Alltag zentral – unabhängig davon, wie jeder Einzelne seinen Glauben lebt oder interpretiert.

## Was ist deine Motivation oder Kraft, um deinen Alltag zu leben?

Für mich sind es vor allem Gelassenheit und die Fähigkeit, die kleinen Dinge im Leben bewusst wahrzunehmen und zu geniessen. Ich versuche, nicht alles zu planen oder kontrollieren zu wol-

len, sondern jeden Tag so zu nehmen, wie er kommt. Diese Haltung hilft mir, auch in herausfordernden Situationen ruhig zu bleiben und das Positive nicht aus den Augen zu verlieren.

## Was wünschst du dir für die Zukunft der FG?

Ich wünsche mir, dass die FG weiterhin ein Ort der Begegnung bleibt, an dem sich Menschen wohlfühlen und gerne teilnehmen. Es wäre schön, wenn wir unterschiedliche Generationen ansprechen und verbinden können und offen für neue Ideen bleiben.

## Gibt es ein Motto oder einen Leitsatz, der dich begleitet?

«Die kleinen Dinge im Leben bewusst wahrnehmen und schätzen.» Das passt gut zu meiner Haltung, den Alltag mit Gelassenheit zu nehmen und das Positive zu sehen.

Ich danke dir ganz herzlich für diesen Austausch!

Karin Marti, Präses & Seelsorgerin



Pfarrei

**STUDIO 39**  
Coiffure

Bei uns sind Sie  
in guten Händen

Zugerstrasse 39  
6312 Steinhausen  
041 741 69 39  
Bushaltestelle Oeie

**Body and Mind Balance**  
Körper und Geist im Gleichgewicht

Klassische Massage  
Fussreflex-Massage  
Wirbelsäulentherapie nach Dorn  
Psychologische Beratung IKP

Carolin Sigrist  
Dipl. Berufsmasseurin | Psychologische Beraterin

Mobile 077 433 27 92  
Zugerstrasse 35, Steinhausen  
www.bodyandmindbalance.ch

**WIR SIND  
DIE ELEKTRO-  
EXPERTEN**

**eTeam plus**  
Ihr Elektriker

Gebäudetechnik  
Smart-Home-Systeme  
Beleuchtungskonzepte  
Leuchten-Montage  
Kundendienst  
Reparaturen  
Photovoltaik-Anlagen  
Wartungsverträge  
E-Mobilität  
24 Std. Service



Steinhausen, Knonau, [www.eteamplus.ch](http://www.eteamplus.ch)

041 747 24 24



since 2010 experts 4 energy



+++ NEWS +++ NEWS +++ NEWS +++ NEWS +++ NEWS +++ NEWS +++ NEWS ++

## Co-Leiterin für die Damen-Gruppen gesucht!

Hast du grossen Spass an Bewegung in der Gruppe und möchtest zirka ein oder zwei Mal im Monat eine Turnstunde übernehmen? Dann bist du unsere neue Co-Leiterin in unserem aufgestellten Leitungsteam.

Es darf Fit-Gymnastik, Pilates, Nia, Circuit-Training, Stretching oder etwas anderes sein. Du bist frei in der Wahl, denn unsere Damen sind sehr flexibel und schätzen die Abwechslung.

Die Turnstunden finden jeweils am Mittwoch von 20 bis 21 Uhr statt. Die Fit 1-Gruppe turnt in der



Dreifachturnhalle Sunnegrund, die Fit 2-Damen treffen sich in der Turnhalle Feldheim. Wer Lust und Zeit hat, geht danach noch «Eis go näh».

Haben wir dein Interesse geweckt? Komm doch einfach einmal an einem Mittwochabend vorbei oder melde dich bei unserer TK-Chefin.

## Bist du unsere neue Muki-Leitung?



*In der Halle ist immer viel los.*

Wir suchen ab Sommer 2026 eine engagierte und herzliche Leitungsperson (m/w) für das beliebte MuKi-/VaKi-Turnen in Steinhausen.

### Das erwartest dich:

- Freude, Turnlektionen für Mütter/Väter mit ihren Kleinkindern ab 3 Jahren bis Kindergarten Eintritt durchzuführen

- kleinere administrative Aufgaben

Es finden, je nach Anmeldungen, eine oder zwei Stunden statt. Die Halle im Sunnegrund steht uns jeweils **montags von 16 bis 18.00 Uhr** zur Verfügung.

Du kannst eine oder auch zwei Stunden übernehmen.

### Wir bieten dir:

- Viel Raum für eigene Ideen
- Motivierte und offene Teilnehmende und Leiterinnen
- Unterstützung durch den Verein im Hintergrund
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Spass, Dankbarkeit und eine Entschädigung pro Stunde sind garantiert!

**Interesse?** Dann melde dich bei Corinne – wir freuen uns auf dich!  
Corinne Pauli, tkchefin@dtv-steinhausen.ch

Alle Infos zu den Riegen findest du auf unserer Website [dtv-steinhausen.ch](http://dtv-steinhausen.ch)



## Von Mensch zu Mensch



# Portrait Nr. 198



*Max Meienberg,  
pensioniert,  
Ur-Steinhauser,  
Familienvater*

### **Walter Mathis hat dich vorgeschlagen, weil er wie du ein Ur-Steinhauser ist und dich für dein Engagement für Procap Sport Zug bewundert. Wie bist du dazu gekommen?**

Max Meienberg: Durch unseren Sohn Christoph, der eine geistige Behinderung hat. Im Rahmen seiner Förderung und auch weil meine Frau Heidi und ich Tennis spielen, haben wir ihn auch für das Tennis begeistern können. Nach kurzer Zeit zeigte sich sein Talent, er ist bis heute ein aussergewöhnlich guter Spieler. Auch bei Turnieren kann er sein Können abrufen und hat schon unzählige gewonnen.

### **Zum Beispiel?**

An den Special Olympics World Games in Shanghai 2007 gewann er im Einzel und im Doppel eine Silbermedaille, in Los Angeles 2015 Silber und Bronze. Auch in den letzten Jahren konnte er im In- und Ausland viele Erfolge verzeichnen. Wir sind stolz auf ihn.

### **Wie verändert sich das Leben mit einem behinderten Kind?**

Es ändert sich sehr. Als unsere Tochter Martina zwei Jahre nach ihm zur Welt kam, stellten wir fest, dass die Entwicklung der beiden sehr unterschiedlich verlief. Martina war für ihr Alter sprachlich und kognitiv sehr schnell und hatte Christoph bald eingeholt. Damit war uns klar, dass wir andere Schwerpunkte setzen mussten, als wir es uns vorgestellt hatten. Während einigen Jahren machten wir mit Christoph eine sehr intensive Therapie.

### **Die erfolgreich verlief?**

Wir sind fest davon überzeugt, dass seine positive Entwicklung in geistiger und körperlicher Hinsicht stark damit zusammenhängt. Unsere Tochter Martina hat uns in all den Jahren immer unterstützt, obwohl sie oft zurückstehen musste. Christoph und Martina haben ein sehr herzliches Verhältnis zueinander.

### **Gab es viele Einschränkungen?**

Meine Frau und ich richteten unser Leben stark nach Christoph aus. Heute noch. Die Einschränkungen werden durch sehr viele schöne und einmalige Erlebnisse kompensiert, die wir sonst nicht hätten erleben dürfen. Ebenso sind wir glücklich, dass auch Martina eine herausfordernde Ausbildung sehr erfolgreich abgeschlossen hat und heute viele anspruchsvolle Berufstätigkeiten ausüben kann.

### **Christoph feierte kürzlich seinen 50. Geburtstag. Was war sein Geburtstags-geschenk?**

Eine Woche Tenniscamp im Tessin mit 18 Teilnehmenden und hervorragenden Trainern. Während 20 Stunden wurde in kleinen Gruppen intensiv trainiert. Das hat Christoph begeistert und ist eine gute Vorbereitung für die kommende Saison.

### **Er wohnt noch zu Hause?**

Ja, er lebt mit uns. Das ist meistens sehr entspannt und problemlos. Christoph arbeitet in der Mechanik-Abteilung der zuwebe im Bösch. Er ist ein grosser Fan des EVZ und besucht regelmässig die Spiele oder verfolgt die Matches angespannt vor dem Fernseher.

### **Welchen Zweck hat Procap Sport Zug?**

Es handelt sich um eine Selbsthilfe-Organisation, die sich für die soziale Integration und körperliche Fitness von Menschen mit Behinderungen im Kanton Zug engagiert. Es geht auch um Zusammenhalt, Gemeinschaft und gegenseitiges Ermutigen. Heute trainiert und betreut Procap Sport Zug etwa 90 aktive Sportlerinnen und Sportler. Mit einem ehemaligen Tennistrainer von Christoph haben wir 2010 eine Tennisgruppe für Menschen mit einer geistigen Beeinträchtigung gegründet und konnten diese dann in den Verein Procap Sport Zug integrieren. Dadurch können wir die Förderung professioneller angehen und finanzielle Unterstützung durch Spenden erhalten.

### **Und der nächste grosse Sportanlass ist in Vorbereitung!**

So ist es! Vom 28. bis 31. Mai finden die National Summer Games von Special Olympics in Zug statt ([www.zug2026.ch](http://www.zug2026.ch)). Das ist ein Grossanlass, der alle vier Jahre stattfindet und selbstredend akribisch organisiert werden muss. Bei diesem bin ich Head of Delegation für Procap Sport Zug. Die Delegation umfasst 16 Schwimmerinnen und Schwimmer, eine Tennisspielerin und 8 Tennisspieler, einen Leichtathleten und 11 Coaches. Bei den Tennisspielern nimmt aus Steinhausen neben Christoph auch Antonio teil. (Siehe auch Seite 28.)

### **Wie viele insgesamt?**

Es sind etwa 1 700 Athletinnen und Athleten angemeldet, die von 700 bis 800 Coaches betreut werden. Diese brauchen alle eine Unterkunft und wollen gepflegt werden. Da es sich



um Menschen mit besonderen Bedürfnissen handelt, müssen auch besondere Massstäbe angesetzt werden. Der erste OK-Präsident war übrigens Martin Pfister, der das Amt aber mit seiner Wahl zum Bundesrat abgab.

### Wo findet der Anlass genau statt?

Die Eröffnungsfeier findet in der Bossard-Arena statt. Im Stierenmarkt-Areal wird ein grosses Verpflegungszelt aufgestellt und auf dem Arena-Platz wird ein «Olympic Village» mit Schaubühnen für ein grosses Unterhaltungsprogramm errichtet. Zudem werden dort Medaillenzereimonien stattfinden und Informationsstände vorhanden sein. Wir sind sehr gespannt, wie alles läuft und sehen diesen Tagen voller Vorfreude entgegen.

### Wo spielt Christoph?

Die Tenniswettkämpfe finden im Tennisclub Zug, im Göbli, statt. Die Schwimmerinnen und Schwimmer starten im Hallenbad Lättich in Baar.

### Das bedeutet viel Engagement!

Ja, das ist so – und zwar von allen, die teilnehmen oder den Event unterstützen. Die Vorbereitung beginnt lange im Voraus. So haben wir mit der Tennisgruppe an verschiedenen Turnieren teilgenommen, zuletzt im Februar in Genf.

### Du bist mit Walter Mathis zusammen aufgewachsen?

Ja, ich kenne ihn seit Kindertagen. Selbst bin ich, zusammen mit vier Brüdern, mitten im Dorf – also an der Blickensdorferstrasse 1 – aufgewachsen, zwischen dem Löwen und dem Rössli. Meine Mutter und später mein Vater waren Posthalter bzw. Postverwalter in Steinhausen.

### Erzähl davon!

Die damalige Zeit brachte es mit sich, dass wir Jungs viel mithelfen mussten. Durch das Austragen von Expressbriefen oder Telegrammen konnten wir ein kleines Sackgeld verdienen. Während der Adventszeit mussten wir jeweils frühmorgens am Bahnhof die vielen Pakete mit dem grossen, eisenbereiften Postkarren abholen. Wir liefen damit möglichst schnell über das Kopfsteinpflaster, damit viele Anwohner etwas von der vorweihnachtlichen Hektik mitbekamen. Ich erinnere mich daran, dass an der Bahnhofstrasse bis zur Chäsi drei Miststöcke standen.

### Wie funktionierte das mit den Telegrammen?

Sie wurden telefonisch ins Büro übermittelt und wir mussten den Text auf die speziellen

Formulare tippen. Ich kann mich noch lebhaft erinnern: Wenn italienische Paare im Rössli ihre Hochzeit feierten, schrieben wir unzählige Male denselben schmalzigen Satz, bevor wir die Boten den Brautpaaren überbringen durften.

### Heute hat sich die Einwohnerzahl mehr als verzehnfacht.

Das ist so, innerhalb weniger Jahre wuchs Steinhausen enorm. In den 40er- und 50er-Jahren wurde die Wohnsiedlung «Hinterberg» gebaut, die viele junge Familien nach Steinhausen brachte. Später folgten die Genossenschaftswohnungen «Hammer». Danach welche an der Zugerstrasse. Und so weiter, eine Überbauung nach der anderen. Und es kamen plötzlich auch Reformierte und «Sozis» in das beschauliche, katholische Steinhausen.

### Hast du Steinhausen je verlassen?

Nein, meine Anschrift war stets 6312 Steinhausen (lacht).

### Du wolltest nicht Posthalter werden?

Nein, mein Traumberuf war Pilot. Da ich aber mit 15 bereits eine Brille bekam, konnte ich die damaligen Aufnahmekriterien nicht erfüllen. Die Fliegerei wurde ein Hobby. Ich war ein guter Schüler, ging an die Kanti und wollte nachher studieren.

### Was?

Betriebswirtschaft. Zahlen liegen mir, Sprachen weniger! Ich studierte an der Uni in Zürich und arbeitete teilzeitlich in Zürcher Banken.

### Deine berufliche Entwicklung?

Zunächst war ich einige Jahre als Controller in einer schweizerischen Holzhandelsgruppe tätig. Danach folgten zehn Jahre als Finanzchef bei einem weltweit tätigen Pharmariesen, der in Zug seine Büros hatte. Es war die Zeit zahlreicher Geschäftsreisen und schöner Meetings. Später wechselte ich den Arbeitgeber und stellte mich einer neuen beruflichen Herausforderung: Während 25 Jahren arbeitete ich für eine Zürcher Treuhandgesellschaft und war Leiter des Zuger Büros. Wir betreuten fast ausschliesslich ausländische Kunden, für die wir Gesellschaften verwalteten, verbunden mit vielen Verwaltungsratsmandaten. Diese Tatsache hielt mich übrigens davon ab, mich für ein politisches Exekutivamt zu bewerben.

### Besondere Erinnerungen?

Sehr viele (lacht), wir berieten Kunden, die zum Beispiel mit Rinderhäuten, Zigaretten, Möbeln oder Jeans handelten. Das war schon von der Materie her äusserst abwechslungsreich und

spannend. Dazu gehörten auch spezielle Charaktere, mit denen ich zu tun hatte. Zu meiner Klientel gehörte zum Beispiel ein Araber, der in England lebt und antike Autos sammelt. Ich nehme an, dass ihm heute noch eine der wertvollsten Autosammlungen in Europa gehört. Einmal mussten wir in seinem Namen einen Ferrari erwerben, der mehr als 10 Millionen Dollars kostete, obwohl dieser in einem desolaten Zustand war. Die Instandstellung hat dann nochmals Millionen gekostet.

### Du bist auch politisch tätig.

Ja, allerdings nicht mehr sehr aktiv. Einige Jahre war ich Präsident der «Mitte»-Partei und präsidierte viele Jahre die Rechnungsprüfungs- und die Finanzkommission der Gemeinde. Das war zu der Zeit, als 2001 das Attentat in Zug verübt wurde. Ich kannte viele Kantons- und Regierungsräte persönlich, die im Ratsgebäude ein- und ausgingen. Das war nicht nur für mich ein schrecklicher Tag; mein Bruder Geni war durch einen glücklichen Zufall nicht im Regierungsgebäude.

### Wie seid ihr damit umgegangen?

Dass es sowohl schwierig wie auch sehr berührend war, ist klar. Ich lud einige Wochen später alle meine Vorstands-Kolleginnen und -Kollegen bei mir zu Hause auf ein Glas Wein ein. Dabei tauschten wir uns aus. Da alle kamen, nehme ich an, dass es ihnen ein grosses Bedürfnis war, die Erlebnisse gemeinsam zu reflektieren und der Verletzten und Toten zu gedenken.

### Besondere Ferienerlebnisse

Da gibt es einige. Wir machten kürzlich eine längere, schöne Kreuzfahrt. Wir hatten unsere Kabinen auf dem 11. Deck. Obwohl es Lifte gab, gingen wir die Treppen immer zu Fuss. So bleibt man auch in den Ferien fit.

### Spielst du noch Tennis?

Ja, ich spiele noch in derselben Oldies-Gruppe wie Walti, und als Familie haben wir einen Fixplatz im Ballon in Steinhausen. Wir spielen dann zu viert, denn Martina, die auch in Steinhausen lebt, liebt diesen Sport ebenso.

### Wer ist unsere nächste Interviewpartnerin?

Ich schlage Laila Plattner Güttinger vor. Sie wohnt mit ihrem Mann und der kleinen Tochter direkt neben uns. Ich bin überzeugt, dass sie sehr viel Interessantes zu erzählen weiss. Ihre fröhliche Art steckt hoffentlich sehr viele an.

**Vielen Dank für das Gespräch. Wir werden sie gerne anfragen.** RB

# Club junger Eltern

[www.cje-steinhausen.ch](http://www.cje-steinhausen.ch)

Die Anmeldeformulare und weitere Infos finden Sie auf unserer Webseite [www.cje-steinhausen.ch](http://www.cje-steinhausen.ch)

## Krabbeltreff Steinhausen

Im Krabbeltreff können unsere kleinen Entdecker andere Spielsachen und Spielgefährten kennenlernen. Endlich bleibt auch mal Zeit, sich mit anderen Mamis, Papis oder Grosseltern auszutauschen.

Datum: Montag, 4. 5. 2026 / 1. 6. 2026  
Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr  
Ort: Zentrum Chilematt, Eingang im UG beim Jugendtreff  
Alter: ab Geburt bis ca. 3 Jahre  
Mitnehmen: eigener Zvieri  
Anmeldung: nicht notwendig

## Babysittervermittlung

Sie suchen einen Babysitter? Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.cje-steinhausen.ch](http://www.cje-steinhausen.ch).



Unterstützt vom  
Kanton Zug

## Hüpfen, Klettern, Rutschen

Wer hat Lust zu turnen, schaukeln, springen, toben und klettern? Wir verwandeln die Turnhalle in einen grossen Indoor-Spielplatz. Komm vorbei, lass dich begeistern und beweg dich mit uns!

Datum: Mittwoch, 20. 5. 2026  
Zeit: 15.00 – 16.30  
Ort: Dreifachturnhalle Sunnegrund  
Alter: 1½ Jahren in Begleitung eines Erwachsenen  
Kosten: Kollekte  
Mitnehmen: Hallenschuhe (Erwachsene), Noppensocken oder Finken (Kinder), bequeme Kleider  
Hinweis: Versicherung ist Sache der Teilnehmenden



## Familienbörse Sommer

Hast du viele Kleider, Schuhe, Spielsachen und Umstandsmode zu Hause? Dann bist du an unserem Anlass genau richtig. Reserviere einen Tisch und verkaufe deine eigenen Second-Hand-Artikel vor Ort. Wir freuen uns auf dich!

Datum: Mittwoch, 3. 6. 2026  
Zeit: 14.00 – 16.00 Uhr Verkauf  
Ort: Dreiklang, Gemeindesaal  
Kosten: CHF 10.– (Barzahlung vor Ort)  
Tischgrösse: 80 x 180 cm  
Mitnehmen: Artikel zum Verkaufen (Sommer), eigenes Kassensystem

## Tic Tac Toe

Kleine Steine werden bemalt und kreativ verziert. Anschliessend entsteht daraus ein klassisches «Tic Tac Toe» Spiel, welches überall mitgenommen und gespielt werden kann. Danach werden wir noch weitere bemalte Steine im Dorf verteilen.

Datum: Dienstag, 16. 6. 2026  
Zeit: 14.30 – ca. 16.30  
Ort: Zentrum Chilematt,  
Kosten: CHF 4.00 pro Kind  
Hinweis: Schürze mitnehmen und evtl. Wunschsteine

# Pollen-Allergie bei Kindern

Wie Sie Ihr Kind in dieser Situation unterstützen können.

Kinder können verschiedene Allergien entwickeln, darunter Tierhaar-, Lebensmittel-, Kontaktallergien und Heuschnupfen. Beim Heuschnupfen reagiert das Immunsystem überempfindlich auf Pollen von Gräsern, Bäumen oder Kräutern, vor allem im Frühling und Sommer.

Typische Symptome sind juckende, gerötete oder tränende Augen, eine laufende Nase, Niesreiz sowie Jucken im Mund-, Rachen- oder Ohrenbereich.

Zur Linderung können Augentropfen mit Ephrasia oder Apis sowie auch diverse pflanzliche Präparate in Spray oder Tropfenform helfen. Neu gibt es auch Kaugummis oder Kautabletten, welche typische Symptome lindern.

Auch Nasenspülungen mit Meerwasser unterstützen dabei, Pollen zu entfernen. Wichtig



ist eine frühzeitige Behandlung, da sich die Beschwerden sonst auf die Atemwege ausweiten und zu Asthma führen können.

Alltagstipps:

- Kleidung mit Pollen nicht im Schlafzimmer lagern

- Abends lüften, nachts Fenster geschlossen halten
- Haare vor dem Schlafen waschen
- Ferien am Meer oder in den Bergen verbringen

Sind Sie nicht sicher, ob es sich bei Ihrem Kind um eine Pollen-Allergie handelt, kommen Sie gerne zu einer Beratung vorbei. Dabei können wir auch die verschiedenen Therapiemöglichkeiten mit Ihnen erörtern, oder auch, ob ein Test beim Allergologen angezeigt wäre.



Vereine



## Sommerlager 2026 - bisch debii?

Zwei Wochen im Zelt inmitten der Natur? Zwei Wochen voller Geschichten, Action und ganz viel Spass mit Kollegen in deinem Alter? Genau das bietet dir unser Sommerlager. Natur pur, ein abwechslungsreiches Programm und ganz viel Zeit, in welcher du neue und alte Freundschaften schliessen und pflegen kannst.

Falls **DU** Lust hast, genau das zu erleben, dann melde dich noch bis am **24. Juni** für das Sommerlager 2026 der Jungwacht Steinhausen an. Die Anmeldung und alle weiteren Informationen findest du auf unserer Website, unter [www.jungwacht-steinhausen.ch/lager](http://www.jungwacht-steinhausen.ch/lager)

Wir freuen uns auf alle Teilnehmer, egal bereits Mitglied in der Jungwacht Steinhausen oder nicht.

Bei Fragen kannst du dich gerne per Mail an uns wenden: [lagerleitung@jungwacht-steinhausen.ch](mailto:lagerleitung@jungwacht-steinhausen.ch)



**Jahrgänger-Treffen 1962**

**Samstag, 13. Juni 2026**

- Infos folgen -

Auskunft für neue Interessenten:  
Tel. 041 740 16 93

**Masuree's Thai Kitchen**

Thailändisches Restaurant  
Take away (ab 10:30 Uhr)  
Party Service

Bannstrasse 2  
6312 Steinhausen

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 10:00 – 15:00 Uhr  
Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

Abendöffnung:  
Mi. & Fr. 17:00 – 20:00 Uhr

041 740 39 83    [info@masurees-thai-kitchen.ch](mailto:info@masurees-thai-kitchen.ch)    [www.masurees-thai-kitchen.ch](http://www.masurees-thai-kitchen.ch)

**PRAXIS ORCHIDEA**  
Eschfeldstrasse 2  
6312 Steinhausen

041 711 11 17  
[www.orchidea.ch](http://www.orchidea.ch)

**Getrennte SPIELECKE**

auch mit Kindern sind Sie herzlich willkommen

**ORCHIDEA**

**Medizinische Massage**

**Marcela Kotala**  
Medizinische Masseurin EFA

**Krankenkassen anerkannt**

**Klassische Massage**  
**Fussreflexzonenmassage**  
**Manuelle Lymphdrainage**  
**Bindegewebsmassage**  
**Sportmassage**

Terminbuchung  
telefonisch  
oder online

# Immobilie vor dem Verkauf sanieren?

Eine Sanierung kann den Marktwert einer Immobilie entscheidend beeinflussen.

Sanierte und teilsanierte Immobilien erzielen beim Verkauf einen bis 30% höheren Preis. Eigentümer, Makler, aber auch Banken tun gut daran, eine Sanierung vor dem Verkauf zumindest zu prüfen.

Jede Immobilie ist anders, so dass eine pauschale Einschätzung des Werts deutlich zu kurz greift. Engel & Völkers Zug arbeitet neu mit einem KI-Tool, das bei einer Schätzung des Marktpreises entscheidende Vorteile bietet.

KI hilft dabei, viele Parameter auf einmal zu erfassen, sowie objektiv und transparent zu bewerten. Auch der Sanierungszustand, die Qualität einzelner Gebäudeteile, Energieträger und vieles mehr werden bewertet.

Der Einsatz der KI sorgt für noch mehr Objektivität und Vollständigkeit bei der Beurteilung. Zudem gibt das Nachhaltigkeits-Tool Aufschluss über kommunale, kantonale sowie Bundes-Fördergelder pro Bauteil. Selbst die Steuerersparnis unter Berücksichtigung aller persönlicher fiskalischer Gegebenheiten wird im Falle einer Sanierung ermittelt. Die langjährig erfahrenen Maklerinnen und



Makler von Engel & Völkers überprüfen und ergänzen anschließend diese Bewertung. So entstehen für den Verkauf und für Sanierungsfragen auch Szenarien mit Blick auf Budget, Risikoappetit und Nachhaltigkeitsziele.

Der Verkauf der Immobilie wird somit zu einer noch präziseren Angelegenheit. Die Maklerin oder der Makler bringt das feine Gespür für die Details, die Kundenwünsche oder die Problemzonen einer Immobilie mit.

**ENGEL & VÖLKERS**  
ZUG

engelvoelkers.com/zug  
Tel. +41 41 728 77 11 | zug@engelvoelkers.com  
E&V Zug Properties AG | Neugasse 15 | 6300 Zug



**Peter Schwendeler GmbH**

Sanitär – Heizung – Zentralstaubsauger

- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Badzimmerumbauten
- Austausch-Service für V-Zug Geräte

6312 Steinhausen  
Telefon 041 740 26 14

 Kilian  
Küchen

**Infoabend  
Küchenumbau**  
Montag, 8. Juni  
18.30 – 21 Uhr, Cham

**Jetzt Plätze sichern!**

**STEILDACH / FLACHDACH  
BLITZSCHUTZ  
FASSADE  
SPENGLEREI  
UNTERHALT / REPARATUR  
SOLARENERGIE  
ABSTURZSICHERUNG**



Gebäudehülle

**Ohnsorg Gebäudehülle AG**  
Riedstrasse 15  
6330 Cham  
Telefon 041 747 31 71  
www.ohnsorg.ch  
info@ohnsorg.ch



# Velofahren Mai 2026

Senioren Steinhausen



**Mai** *Nachmittagstour «Jonen – Reussdamm»*  
 Datum: Donnerstag, 7. Mai 2026  
 Abfahrt: 13.30 Uhr, Dorfplatz Steinhausen  
 Veloroute: Affoltern a.A. – Jonen – Mühlau  
 Anforderungen: leicht, 2 ¾ Std., 41 km, 360 Hm  
 Verpflegung: Kaffeehalt unterwegs  
 Anmeldung: nicht erforderlich  
 Leitung: Thomas Bürgler, 079 744 09 29  
 Bemerkungen: einigut befahrbare Naturstrassen

**Mai** *Nachmittagstour «Schweikhof»*  
 Datum: Donnerstag, 28. Mai 2026  
 Abfahrt: 13.30 Uhr, Dorfplatz Steinhausen  
 Veloroute: Ebertswil – Schweikhof – Neuheim – Edlibach  
 Anforderungen: mittel, 3 Std., 35 km, 720 Hm  
 Verpflegung: Kaffeehalt unterwegs  
 Anmeldung: nicht erforderlich  
 Leitung: Ruedi Heer, 079 699 54 01

Vom 28. bis 31. Mai finden die **National Summer Games** von Special Olympics in Zug statt ([www.zug2026.ch](http://www.zug2026.ch)).

**Wir danken für Ihre Unterstützung.**



IBAN:  
CH93 0078 7000 2706 9710 0



## Alles muss raus - kostenlose Spielsachen und Mobiliar

Am **12. Mai 2026 von 9:30 bis 17:30 Uhr** können in der Chnopfi alle noch vorhandenen Spielsachen und alles Mobiliar kostenlos abgeholt werden.

Keine Anmeldung nötig.

Adresse: Zugerstrasse 14 in Steinhausen

**aesthetikum**  
KosmetikAtelier

Bahnhofstrasse 55 | 6312 Steinhausen  
041 740 16 77 | [www.aesthetikum.ch](http://www.aesthetikum.ch)



041 710 55 70 · [castles.ch](http://castles.ch)  
Baarerstrasse 63 · 6300 Zug

## Ihr Sprachprofi im In- und Ausland

Lernen Sie eine neue Sprache oder vertiefen Sie Ihre Kenntnisse. Planen Sie einen Sprachaufenthalt? Wir vermitteln weltweit.



**SAFE THE DATE**  
Samstag **05.09.2026**

Infos unter:  
[www.66er-steinhausen.ch](http://www.66er-steinhausen.ch)

## hagedorn & partner gmbh

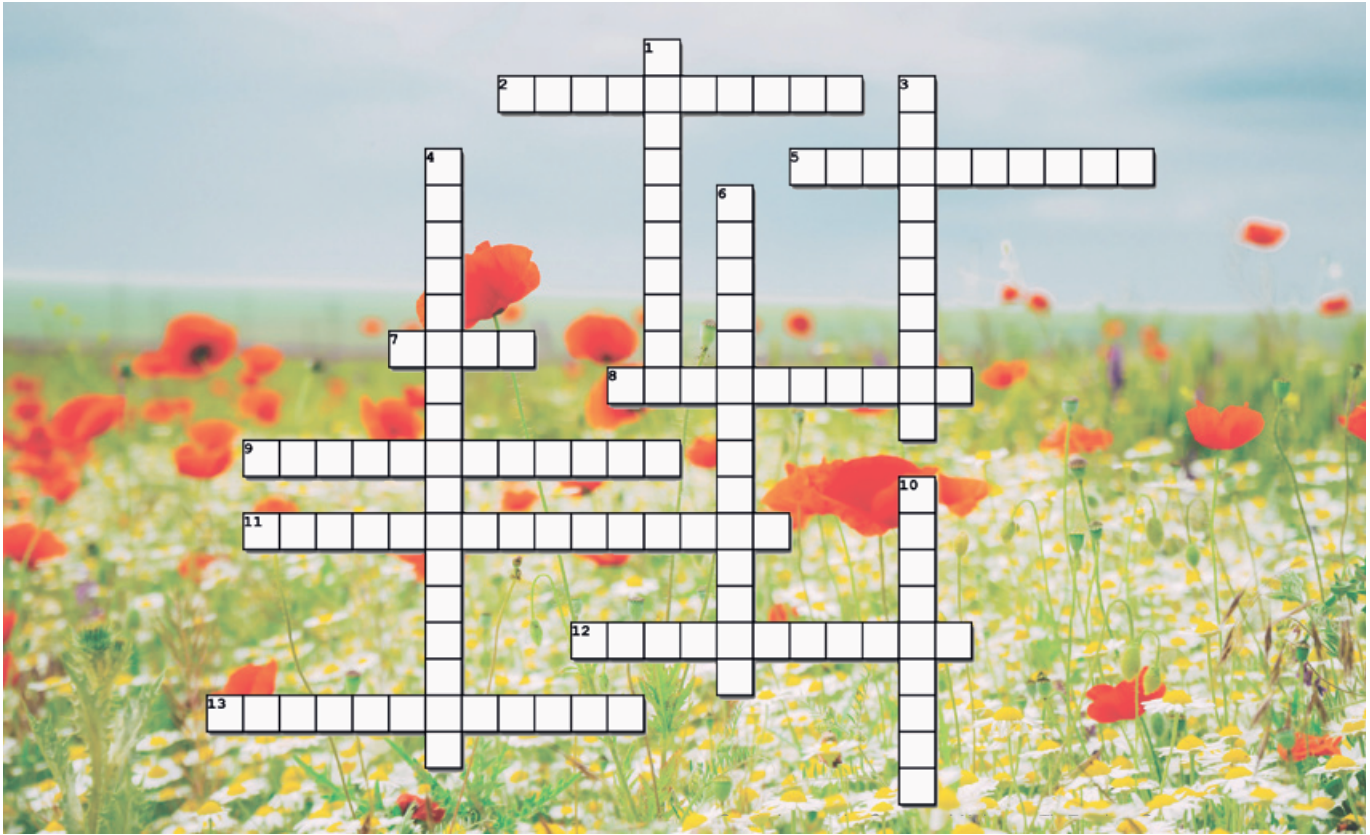
parkett | bodenbeläge

bannstrasse 1  
6312 steinhausen  
079 745 23 05  
[info@hagedorn-gmbh.ch](mailto:info@hagedorn-gmbh.ch)



verlegen | kleben | schleifen | versiegeln | wachsen | ölen | polieren

# Kreuzworträtsel zur 414. Ausgabe



## Waagrecht

2. Ziel der Velotour der Senioren
5. Findet vom 26. – 30.5.2026 in der UrsDrogerie Apotheke statt
7. FGS Besuch bei der ...
8. Titel des Gedichts von Johann Wolfgang von Goethe
9. Steuerberatung
11. Neuer Film über Steinhausen
12. Welches Öl wurde in der Öle hergestellt?
13. Neuer Präsident des Männersportvereins

## Senkrecht

1. Übernimmt die Geschäftsführung bei Blau-Weiss Garage
3. Neue Kita in der Oele
4. Präsidentin der Frauengemeinschaft
6. Menschen mit Demenz - ...
10. Was ist am 10.5.2026?

Zu gewinnen sind zwei

**Gutscheine des Braui Marktes im Wert von CHF 30.–.**

Rätsel lösen, vorbeibringen im Braui Markt oder einsenden an [aspekte.ch](mailto:aspekte.ch) Verlag KLG, Gütschstrasse 6, 6312 Steinhausen.

Abgabe- und Einsendeschluss:  
10. Mai 2026

## Gewonnen!

Das Kreuzworträtsel in der 413. Ausgabe wurde von vielen Leserinnen und Lesern richtig gelöst und abgegeben. Unter den richtigen Einsendungen zog die Glücksgöttinnen Maxima und Céline den Talon von:

- Marcel Schnellmann
- Prisca Zimmermann

**Sie haben einen Gutschein der UrsDrogerie Apotheke mit Biolade im Wert von CHF 20.– gewonnen.** Wir gratulieren herzlich. Sie können den Preis im Geschäft abholen.

GENUSSVOLLE  
GESCHENKE  
und mehr...



Eschfeldstr. 2 · Steinhausen · 041 766 48 87 · [brauimarkt.ch](http://brauimarkt.ch)

Vorname / Name \_\_\_\_\_

Strasse / Nummer \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_



PROBEN: DIENSTAG, 20.00 - 21.45 UHR  
AULA SUNNEGRUND 1

MUSIKGESELLSCHAFT  
STEINHAUSEN

BEI INTERESSE:  
PRAESIDENT@MGSTEINHAUSEN.CH

# Dreiklangkonzert

06.12.2026 - 17.00 Uhr

Mitspielen statt nur zuhören  
Wir suchen Dich!



FRÜHER SCHON GESPIELT ODER ERSTE ERFAHRUNGEN  
ALT ODER JUNG  
BLASMUSIK IM HERZEN!

DIRIGENTIN: MANON RAIS

TANZ  
SCHULE  
STEINHAUSEN

13.114.  
JUNI  
2026

Gemeindesaal  
**DREIKLANG  
STEINHAUSEN**

Eventfrog/Tages-/Abendkasse  
Erwachsene Fr. 35  
Kinder (4-16 J.) Fr. 15  
Samstag 19.00 Uhr  
Sonntag 11.00/16.00 Uhr

# 54. GRÜMPI STEIHOUSE

FREITAG + SAMSTAG 29./30. MAI 2026



FREITAG - Gewerbe CUP ab 18:00 Uhr  
Festwirtschaft ab 20:30 Uhr im Festzelt  
mit Bluesrock Band RAOW  
& DJ Bäri unter dem Motto Villa Wahnsinn

SAMSTAG - Schüler - PlauschCUP -  
Sie & Er ab 09:00 Uhr  
Festwirtschaft ab 18:00 Uhr im Festzelt  
mit Friends UP ANCHOR  
ab 21:00 Pissnelken Schlagerparty No 1  
+ DJ TOM Blattmann



**JETZT ANMELDEN  
BIS AM 07.MAI**



### Juni: Besuch der A. Vogel, Naturheilmittel

Wir erfahren Spannendes über die Philosophie und das Leben des Naturheilkundlers Alfred Vogel. Bei einem Blick in die Frischpflanzenproduktion und bei der Besichtigung der Heilpflanzenkulturen erfahren wir mehr über die Pflanzen und die Herstellung natürlicher Heilmittel.

Datum: Donnerstag, 18. Juni 2026  
 Treffpunkt: Haltestelle Zentrum 08.30, Bus 616 nach Zug  
 Führung: 13.00 Uhr  
 Kosten: Mittagessen bei A. Vogel  
 CHF 22.- inkl. Wasser und Kaffee  
 Führung: CHF 19.- inkl. Herstellung eines Kräutersalzes  
 Fahrpreis: Gruppentarif 1/2-Tax CHF 35.-  
 Verpflegung: Mittagessen  
 Teilnehmerzahl: Max. 20 Personen  
 Rückkehr: 17.48 Uhr, Steinhausen Zentrum  
 Anmeldung: Bis spätestens 16. Mai 2026  
 via Webpage oder telefonisch  
 John Stutzer, 041 740 09 62

# Monatsprogramm der Frauengemeinschaft

Anlässe im Mai und Juni 2026



Vereine



## Stöck, Wys, Stich!

Wir jassen, was das «Zeug» hält! Für Kaffee, Kuchen und einen Schwatz haben wir trotzdem Zeit. Anfängerinnen sind mit Anmeldung herzlich willkommen.

Datum: Mittwoch, 20.5.2026  
Zeit: 14.00 – ca. 16.30 Uhr  
Ort: Zentrum Chilematt  
Auskunft: Helen Riccardi, Tel. 078 841 68 87



## REGA – Besichtigung

Werfen Sie einen Blick in die REGA-Einsatzzentrale, wo Einsätze in der Schweiz und weltweit koordiniert werden. Oder sehen Sie, wo die Helikopter- und Jet-Mechaniker arbeiten. Kommen Sie mit zu dieser spannenden Besichtigung und erleben Sie die REGA hautnah.

Datum: Freitag, 12.6.2026  
Zeit: 15.00 – 18.30 Uhr

Ort: REGA Stützpunkt, Flughafen Kloten  
Kosten: Mitglieder CHF 10.00  
Nichtmitglieder CHF 15.00  
exkl. individuelle Anreise  
Auskunft: Franziska Flury,  
franziska.flury@fgsteinhausen.ch  
Anmeldung: bis 29.5.2026 unter  
www.fg-steinhausen.ch



## Natürlich duftender Sommerkranz

Aus frischen Kräutern und Gräsern entsteht ein herrlich duftender Sommerkranz, der jedes Zuhause verschönert. Der Kranz wird gesteckt. Zusätzliches Dekorationsmaterial kann am Kurs dazugekauft werden.

Datum: Montag, 15.6.2026  
Zeit: 18.15 – 20.15 Uhr  
Ort: BlütenWerk, Bahnhofstrasse 55  
Leitung: Karin Landolt  
Kosten: Mitglieder CHF 80.00  
Nichtmitglieder CHF 90.00  
Auskunft: Anita Cavelti,  
anita.cavelti@fgsteinhausen.ch  
Anmeldung: bis 15.5.2026 unter  
www.fg-steinhausen.ch



## Holzherz (Zusatzkurs)

Sie gestalten Herzen aus Holz. Hierfür zeichnen Sie nach Belieben Herzen auf Stammscheiben oder Bretter auf. Diese können von Ihnen im Anschluss mit Handwerkzeug und einfachen Maschinen ausgeschnitten und bearbeitet werden. Zum Abschluss werden die Herzen je nach Wunsch noch bemalt oder geölt.

Datum: Montag, 22.6.2026  
Zeit: 19.00 – 21.30 Uhr  
Ort: Erli 1, Steinhausen  
Leitung: Markus Amhof  
Kosten: Mitglieder CHF 55.00  
Nichtmitglieder CHF 65.00  
Auskunft: Megi Dalla Costa,  
megi.dallacosta@fgsteinhausen.ch  
Anmeldung: bis 7.6.2026 unter  
www.fg-steinhausen.ch

## Vorschau

1.7.2026 Hülsenfrüchte



www.fg-steinhausen.ch

## MALERGESCHÄFT PFUNDSTEIN

Bannstrasse 40a  
6312 Steinhausen  
fon 041 741 32 21

info@pfundstein.ch  
www.pfundstein.ch



**Rainer Pfundstein**  
Eidg. Dipl. Malermeister  
mobile 079 633 25 76

## Markus Lang Sanitärtechnik

Steinhausen | 041 741 02 02







# Neue Kurse

## Notfälle bei Kindern

### Notfälle bei Kleinkindern

- ✓ Sicheres Handeln bei Notfällen
- ✓ Für Babys und Kleinkinder (ca. 0 - 4 Jahre)
- ✓ Praxisnah und verständlich



 Datum:	 Zeit:
04.07.2026	09:00 - 16:00 Uhr
31.10.2026	09:00 - 16:00 Uhr

### Notfälle bei Kindern / Teenagern

- ✓ Sicheres Handeln bei Notfällen
- ✓ Für Kinder & Teenager (ca. 5 - 15 Jahre)
- ✓ Praxisnah und verständlich



 Datum:	 Zeit:
23.05.2026	09:00 - 16:00 Uhr

### Notfälle Kinder SOMMER

- ✓ Richtig reagieren bei Verbrennungen & Insektenstichen
- ✓ Sicher handeln in Notfallsituationen
- ✓ Praxisnahes Training mit realistischen Szenarien
- ✓ Wertvolle Tipps für den Ernstfall



 Datum:	 Zeit:
17.06.2026	19:00 - 22:00 Uhr

### Notfälle bei Kinder Krankheiten

- ✓ Richtig reagieren bei häufigen Kinderkrankheiten
- ✓ Unterstützende Hausmittel sinnvoll einsetzen
- ✓ Praxisnah und verständlich
- ✓ Sicher handeln in Notfallsituationen



 Datum:	 Zeit:
25.08.2026	19:00 - 22:00 Uhr

Die Kurse finden alle im Samariterlokal Steinhausen statt!

Weitere Kurs- und Übungsdaten finden Sie auf [www.samariter-steinhausen.ch](http://www.samariter-steinhausen.ch)

# Männerriege tauft sich um

Männerriege wird zum Männersportverein Steinhausen.

**Die Männerriege gibt sich einen neuen zeitgemässen Namen und hat einen neuen Präsidenten.**

Die Männerriege Steinhausen wird in Zukunft Männersportverein Steinhausen heissen. Dies wurde an der GV vom 20. März 2026 aufgrund eines Antrages eines Mitglieds beschlossen. Die Begründung lautete, dass der Name «Männerriege» ein veraltetes Bild vermitteln würde und potenzielle Interessenten möglicherweise davon abhalten könnte, an den Trainings mitzumachen. Andere Männerriegen im Kanton hätten einen solchen Schritt auch gemacht, und hätten als Folge eine signifikante Zahl neuer Mitglieder gewinnen können. Der Antrag wurde grossmehrheitlich angenommen. Der Vorstand wurde beauftragt, dies bis zur nächsten GV im März 2027 umzusetzen. Es bedingt, dass neue Statuten erarbeitet, ein neues Logo kreiert, die Website aktualisiert und alle Stakeholder informiert werden müssen. Der Vorstand wird sich mit dem notwendigen Elan an der Umsetzung machen.

An der GV gab der Präsident, Ivo Studer, nach sieben Jahren im Amt seinen Rücktritt von Präsidentenamt bekannt. Der Rücktritt erfolgt aus gesundheitlichen Gründen. Ivo Studer wird aber weiterhin im Vorstand verbleiben. Zum neuen Präsidenten wurde Gregor Notter gewählt. Er ist bereits als Verantwortlicher Sport im Vorstand tätig. Er wird das Amt interimistisch bis zur GV 2027 bekleiden. Die Suche nach einem Nachfolger wird in die Wege geleitet.



Leo Stucky, Hanspeter Salzmann, Roland Schlumpf, Ivo Studer, Gregor Notter

Der Vorstand setzt sich somit wie folgt zusammen:

Präsident: Gregor Notter, Aktuar: Leo Stucky, Kassier: Roland Schlumpf, Beisitzer: Hanspeter Salzmann, Ivo Studer

An der 75. GV der Männerriege Steinhausen vom 20. März 2026 nahmen rund 50 Mitglieder sowie einige Gäste, darunter auch der Gemeindepräsident Markus Amhof teil. Die übrigen Traktanden der GV 2026 wurden mehrheitlich einstimmig angenommen.

Willst du fit und gesund bleiben und dabei Spass haben? Dann mach doch bei uns mit! Wir treffen uns jeden Donnerstag zum Training in der Turnhalle Sunnegrund:

- Aktive (ab 30 Jahren) um 20.15 Uhr
- Senioren (65 plus) um 18.40 Uhr

## Interessiert?

Dann nimm mit uns Kontakt auf; vorstand@mrsteinhausen.ch oder Gregor Notter, 041 741 31 54, www.mrsteinhausen.ch.

## Wir suchen neue Leitende für die Trainings der Aktiven!

Interessenten können sich melden unter sport@mrsteinhausen.ch oder bei Gregor Notter, 041 741 31 54.

Hochbau  
Umbau  
Kundenarbeiten  
Bauabdichtungen

**ZUVERLÄSSIGES HANDWERK  
FÜR ALLE BEREICHE DES BAUENS**

**ERNI  
BAU**

Erni Bau AG, Bauunternehmung  
Knonauerstrasse 3, 6312 Steinhausen  
Tel. 041 741 21 41, Fax 041 741 81 44  
k.erni@ernibau.ch, www.ernibau.ch



**VINTAGE**  
★ 1967 ★  
AGED TO PERFECTION

Save the Date für das 10. Jahrgängertreffen:  
**26. September 2026**

Alle mit Jahrgang 1967 sind herzlich willkommen!  
Infos unter frank.neubert@datazug.ch



Vereine



## Zugerland Turnier 2026 - das Fussball Highlight

Am **23. Mai 2026** ist es wieder soweit! Wir setzen ein Zeichen für **Gemeinschaft, Fairness und Integration** – Werte, die den Fussball gross machen. Seid dabei am **Kestrell-Cup** in Steinhausen.

### Highlights

- Spannende **D-Junioren-Turniere** im Spielmodus **D7 & D9**
- Ein berührendes **Inklusionsspiel** um 12.00h
- Bekannte **Persönlichkeiten** vor Ort
- Hüpfburg und vieles mehr

Das 32. Junioren-Fussballturnier mit über 160 Teams aus dem In- und Ausland kämpfen in den Kategorien G bis C, FF12 und FF15 um Ruhm, Tore und unvergessliche Momente. Gespielt wird an acht Standorten im Kanton Zug sowie in Dietwil – ein Sportevent, das zu den grössten Nachwuchsanlässen der Region zählt.

**Kommt vorbei** und erlebt Emotionen, Teamgeist und Juniorenfussball auf Topniveau.

Wir sehen uns auf dem **Sportplatz Eschfeld**

# SOMMER RISOTTO- PLAUSCH

**Montag, 15. Juni 2026  
ab 18 Uhr bis 22 Uhr**

Auf dem Dorfplatz Steinhausen



Organisation & Durchführung  
FDP Steinhausen

Mitwirkende  
Rebbaugenossenschaft Erli

# Neueröffnung der Kita Ameisiland Oele

Ein Ort zum Wachsen und Entdecken

Als Inhaberin der Kita Ameisiland erfüllt es mich mit grosser Freude, unser Angebot weiter auszubauen. Am 1. Mai 2026 eröffnen wir unseren neuen Standort Oele. Damit entsteht ein moderner Betreuungs-ort für Kinder von 3 Monaten bis zum Schuleintritt, der familiäre Atmosphäre, professionelle Betreuung und naturnahe Erlebnisse miteinander verbindet.

Seit über 20 Jahren besteht die Kita Ameisiland und wird mit viel Herzblut und Leidenschaft von mir geführt. In dieser Zeit durfte ich viele Kinder ein Stück auf ihrem Weg begleiten und zahlreiche Familien kennenlernen. Mit dem neuen Standort an der Oelestrasse 51 entsteht nun ein weiterer Ort, an dem Kinder spielen, entdecken und sich individuell entwickeln können.

Der neue Standort bietet helle, moderne und grosszügige Räume, die speziell auf die Bedürfnisse von Kindern ausgerichtet sind. Verschiedene Spiel-, Kreativ- und Rückzugsbereiche geben den Kindern Raum, sich frei zu entfalten. Besonders wichtig war mir auch ein grosszügiger Garten, der viel Platz für Bewegung, Spiel und Naturerlebnisse bietet. In der Kita betreuen wir zwei Gruppen. Ein strukturierter Tagesablauf mit festen Ritualen gibt den Kindern Sicherheit und Orientierung. Gleichzeitig bleibt genügend Zeit für freies Spiel, eigene Entdeckungen und individuelle Entwicklung.

Ein besonderes Highlight unserer Kita sind unsere beiden ausgebildeten «Social Dogs» Max und Bailey. Die Hunde begleiten unseren Alltag und fördern auf spielerische Weise wichtige soziale Werte wie Geduld, Verantwortung und Empathie. Für viele Kinder werden sie schnell zu treuen Begleitern.

Auch beim Essen lege ich grossen Wert auf Qualität. Die Mahlzeiten werden bei uns täglich frisch mit regionalen Lebensmitteln zubereitet. Eine ausgewogene und gesunde Ernährung ist uns besonders wichtig, damit sich die Kinder rundum wohlfühlen und gestärkt durch den Tag gehen können.

Unser pädagogisches Konzept basiert auf liebevoller Begleitung und individueller För-



Winnie Haas, Kitaleiterin Ameisiland

derung. Basteln, Singen, Bewegung, Ausflüge in die Natur sowie Geschichten und Musik gehören bei uns zum abwechslungsreichen Kita-Alltag. So können die Kinder spielerisch lernen und die Welt entdecken. Vorteile für Familien: Betreuung für Kinder von 3 Monaten bis zum Schuleintritt, familiäre Atmosphäre und ein engagiertes Betreuungsteam, helle moderne Räume mit grossem Garten, frisch gekochte Mahlzeiten aus regionalen Produkten, ein besonderes Konzept mit Kita-Hunden sowie flexible Betreuungszeiten von Montag bis Freitag von 07.00 bis 18.30 Uhr.

Tag der offenen Tür: Ich lade alle interessierten Familien herzlich ein, unsere neue Kita persönlich kennenzulernen. Der Tag der offenen Tür findet am 9. Mai 2026 in der Kita Ameisiland an der Oelestrasse 51 in Steinhausen statt.

An diesem Tag können Sie unsere neuen Räumlichkeiten besichtigen, unser Team kennenlernen und mehr über unser Betreuungskonzept erfahren. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website – einfach den QR-Code scannen.

Samstag 09.05.2026  
**TAG DER OFFENEN TÜR**

 **KITA AMEISILAND ZUG**

10:00 - 15:00 Uhr

AKTIVITÄTEN:	VERPFLEGUNG:	KITA FÜHRUNGEN:
• HÜPFBURG	• GRILL	• 10:00 UHR
• KINDERSCHMINKEN	• GETRÄNKE	• 11:00 UHR
• GLITZERTATTOOS	• POPCORN	• 12:00 UHR
• BASTELANGEBOT	• WAFFELN	• 13:00 UHR
• SPIELSTATIONEN	• KUCHENBUFFET	• 14:00 UHR

ENTDECKT UNSEREN NEUEN KITA-STANDORT  
MIT FAMILIÄRER ATMOSPHÄRE!

Kita Ameisiland, Oelestrasse 51, 6312 Steinhausen,  
[www.ameisiland.ch](http://www.ameisiland.ch), [steinhausen@ameisiland.ch](mailto:steinhausen@ameisiland.ch)



**Kita Ameisiland**  
Oelestrasse 51  
6312 Steinhausen  
[www.ameisiland.ch](http://www.ameisiland.ch)  
[steinhausen@ameisiland.ch](mailto:steinhausen@ameisiland.ch)



Gewerbe



Vereine

*kultur  
steinhausen*

# CARLOS MARTINEZ

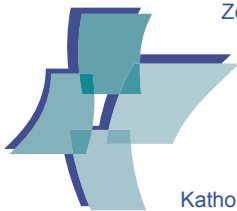
**ZUGABE, DIE FINALE SHOW**  
**PANTOMIME**

**FREITAG**  
**8. MAI 2026**  
**20:00 UHR**  
GEMEINDESAAL  
STEINHAUSEN



Tickets & Informationen unter  
**kultursteinhausen.ch**

Montag, 1. Juni 2026



20 Uhr  
Zentrum Chiematt

**Herzliche  
Einladung**

Katholischer Kirchenrat  
Steinhausen

**Kirchgemeindeversammlung**



**Wernli Steuerberatung**  
Fabian Wernli

Beratung für Unternehmer, Führungskräfte  
und internationale Mandate

- Jahresabschluss & Steuererklärungen
- Holdings & internationale Steuerstrukturen
- Grenzgänger & Wochenaufenthalter
- Immobilien- und Beteiligungsstrukturen

www.wernli-steuerberatung.ch  
info@wernli-steuerberatung.ch

Kontakt  
aufnehmen



Wernli Steuerberatung | Rigistrasse 14, 6312 Steinhausen | +41 79 524 95 22

**HENGARTNER & JANS AG**

**GARTENPLANUNG**  
**GARTENBAU**  
**GARTENPFLEGE**

**HENGARTNER & JANS AG**  
Höfenstrasse 35 | 6312 Steinhausen  
041 741 78 88 | hengartner-jans.ch

Mitglied Jardin Suisse

# Bänz Friedli räumt auf

Ab 2025 in allen Theatern der Schweiz

Mit der Verleihung des «Prix Cornichon» wurde ihm im Mai 2024 an den Oltner Kabarett-Tagen die höchste Ehre im Schweizer Humor zuteil. Seit Januar 2025 zeigt er in durchwegs ausverkauften Häusern sein neues Programm: «Bänz Friedli räumt auf», bald nachdenklich, bald zum Brüllen komisch. Und immer aktuell! «Man glaubt es kaum, aber Bänz Friedli wird tatsächlich immer noch besser», schrieb Manfred Papst dazu in der «NZZ am Sonntag».

Mit Elementen aus Stand-up, Satire und Lesung hat Friedli seinen ureigenen Stil geprägt: erzählerisches Kabarett, radikal politisch und radikal persönlich. Im sechsten Soloprogramm fächert der Dialektvirtuose und Persifleur sein ganzes Können aus: Er stösst auf überraschende Fundstücke aus der eigenen Kindheit, versucht sich im Zwiegespräch mit der Grossmutter und einer dereinstigen Enkelin einen Reim auf die Gegenwart zu machen und blickt in die Zukunft: Wie gelingt es uns, in düsteren Zeiten die Zuversicht zu behalten?

Gemeinsam mit Regisseur Alexander Götz hat Friedli einen Theaterabend erarbeitet,



der sich von den gängigen Comedy-Schemen entfernt hat und in dem das Publikum sich von den Sorgen des Alltags befreien kann, indem es über just diese Sorgen lacht.

«Punkto Satire und Kabarett ist er schlicht the Master», urteilte die Comédienne Jane Mumford über Friedli, und für Altmeister Emil gilt: «In der Schweiz ist Bänz einfach der Beste!»

Freitag, 29. Mai 2026  
20.00 Uhr – 22.00 Uhr  
Gemeindesaal Steinhausen (Dreiklang)

Erwachsene CHF 30.– (Kinder & Jugendliche bis 16 Jahre bzw. in Ausbildung und Kulturlegi/IV CHF 20.–)

Barbetrieb, Abendkasse und Türöffnung 1 Stunde vor Beginn.



kultur steinhausen

**Seniorenachmittag, 28. Mai 2026 / 14.30 Uhr Zentrum Chilematt**

**Schlagernachmittag: Marmor, Stein und Eisen bricht...**



**SENIOREN  
STEINHAUSEN**

**Silvia und Reinhard Füchslin, Goldau**  
**Eintritt frei – Kaffee und Kuchen - Türkollekte**



# Sommerlager Juli 2026

Hast du Lust auf zwei unvergessliche Wochen voller Abenteuer, Spass und neuer Freundschaften?

Dann komm mit in unser Sommerlager des **Blauring Steinhausen** vom **06.07. bis 17.07.2026**. Eingeladen sind alle Mädchen von der 2. bis zur 9. Klasse.

Dich erwarten zwei Wochen voller gemeinsamer Erlebnisse in der Natur, draussen Zelten, zusammen am Lagerfeuer Lieder singen, neue Dinge erkunden und natürlich ganz viel Spass. Freu dich auf ein abwechslungsreiches Programm, viele spannende Aktivitäten und eine tolle Gemeinschaft.

Mehr Infos und Anmeldung findet ihr auf unserer Webseite: [Blauring Steinhausen](#)

Wir freuen uns auf dich und auf ein unvergessliches Sommerlager.

## JAHRGANG 1955

Reserviere dir den **Donnerstag, 25. Juni 2026**, für unseren Tagesausflug (10 bis 17 Uhr)

Einladung mit Details folgt.

Du warst in den letzten Jahren nicht dabei oder bist neu nach Steinhausen gezogen? Dann melde dich per E-Mail bei uns: [steinhausen55@gmx.ch](mailto:steinhausen55@gmx.ch)

Wir freuen uns auf bekannte und neue Gesichter!

Fernando Olivo

## Ihr Partner für Gartenpflege und Gestaltung

[www.olivo-garten.ch](http://www.olivo-garten.ch)

**OLIVO**

Olivo Gartenpflege und Gestaltung GmbH  
Ruchlistrasse 22b, 6312 Steinhausen  
+41 76 413 02 20, [info@olivo-garten.ch](mailto:info@olivo-garten.ch)



# käslin

SCHREINERHANDWERK SEIT 1969

## Wo Unikate entstehen

[www.kaeslin.ag](http://www.kaeslin.ag)

# VENENWOCHE



**26. - 30.05.2026**

Eine Messung dauert ca. 15 Minuten

Kosten: CHF 10.-



**Schwere oder müde Beine?  
Testen Sie Ihre Venengesundheit!**

**Schwellungen, Schmerzen oder Müdigkeit** in den Beinen können auf eine **Venenschwäche hinweisen**. Mit einer kurzen Messung erhalten Sie schnell Klarheit.

Terminvereinbarung in der **UrsDrogerie Apotheke** oder via [info@ursdrogerie.ch](mailto:info@ursdrogerie.ch)

**UrsDrogerie Apotheke**  
Blickensdorferstrasse 4  
6312 Steinhausen



[www.ursdrogerie.ch](http://www.ursdrogerie.ch)

## Goloy Week

18 - 23 Mai 2026

Beim Kauf einer Goloy Sonnencreme erhalten Sie ein Goloy After Sun GRATIS.



## GIVE AWAY

### Vitalöl

Goldgelb und mit nussigem Geschmack bereichert das kaltgepresste Bio Planète Leinöl die kalte Küche und schenkt dem Körper wertvolle Omega-3-alpha-Linolensäure. Bei Ihrem nächsten Einkauf im Mai 2026 schenken wir Ihnen eine Kleingrösse Bio Planète Leinöl nativ 100 ml im Wert von Fr. 6.20.

Abgabe nur an Erwachsene im Monat Mai 2026. Pro Einkauf nur ein Bon einlösbar. Gültig, solange Vorrat. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.



Wert  
6.20



# Veranstaltungskalender Mai 2026

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter/-in
Sa	02.05.	09.00	Infomorgen Musikschule	Aula Sunnegrund 1	Musikschule Steinhausen
Sa	02.05.	11.00	1. Schnuppertraining für fussballbegeisterte Kinder	Sportplatz Eschfeld	SC Steinhausen
Sa	02.05.	19.00	Kleider-Tausch-Rausch	Jugi, Chilematt	marktleben steinhausen
Mo	04.05.	19.00	General- und Nominationsversammlung	Rest. Linde-Schüür	Die Mitte Steinhausen
Di	05.05.	09.00	Ein offenes Ohr – persönliche Beratung vor Ort	Bibliothek	Gemeinde Steinhausen
Mi	06.05.	14.00	Krankenwagen entdecken	Steinhausen	Club junger Eltern
Do	07.05.	14.00	Freiwillig miteneand, Nachbarschaftshilfe	Bibliothek	freiwilligmiteneand
Fr	08.05.	09.30	Deutsch-Konversationsklub	Bibliothek	freiwilligmiteneand
Sa	08.05.	11.00	2. Schnuppertraining für fussballbegeisterte Kinder	Sportplatz Eschfeld	SC Steinhausen
Mo	11.05.	18.00	Konzert mit eigener Musik	Aula Sunnegrund 1	Musikschule Steinhausen
Di	12.05.	18.15	Neophyten-Ausreissaktion	Gemeinde	Gemeinde Steinhausen
Mi	13./27.05	09.30	Kostenloser Smartphone- und Tablet-Treff	Bibliothek	ProSenectute, Senioren
Sa	16.05.	11.00	3. Schnuppertraining für fussballbegeisterte Kinder	Sportplatz Eschfeld	SC Steinhausen
Mi	20.05.	19.30	Bürgergemeindeversammlung	Zentrum Chilematt	Bürgergemeinde
So	24.05.	10.15	Pfingstgottesdienst mit Gesängen in vielen Sprachen	Don Bosco-Kirche	Kirchenchor St. Matthias
Do	28.05.	14.00	Hilfe für Handy, Tablet, Laptop und Co. Computera	Bibliothek	freiwilligmiteneand
Do	28.05.	18.30	Theater Dialog «Menschen mit Demenz»	Gemeindesaal	Gemeinde Steinhausen
Fr/Sa	29./30.05.	18.00	54. Grümpelturnier in Steinhausen (Start Sa: 9.00 Uhr)	Sportplatz Eschfeld	SC Steinhausen

**Senioren-Spaziergang**  
6./13./20./27. Mai  
jeweils um 9.30 Uhr beim Dorfbrunnen



Den vollständigen Veranstaltungskalender finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Steinhausen ([www.steinhausen.ch](http://www.steinhausen.ch)) oder via QR-Code.



**URS DROGERIE APOTHEKE**  
Hauslieferdienst



**Huwyler**  
Schreinerei  
seit 1953

**SCHREINEREI HUWYLER AG**  
Innenausbau, Umbauten und Reparaturen

6312 Steinhausen  
041 748 20 20  
[schreinerei-huwyler.ch](http://schreinerei-huwyler.ch)

**KAISER OPTIK**  
SEIT 1982  
[kaiser-optik.ch](http://kaiser-optik.ch)



**NUSSBAUMER**  
SEIT 1892  
TRADITION MIT GENUSS

**Unsere Spezialitäten**  
Zuger Kirschtorte | Baarer Räbetorte  
Sidler Käsekuchen | Nussbaumer Nussgipfel  
Röstfrischer Kaffee

**Backstube / Büro**  
Hinterbergstrasse 15  
6330 Cham  
Tel. 041 743 24 00  
Email [info@beck-nussbaumer.ch](mailto:info@beck-nussbaumer.ch)

Jetzt online bestellen  
[beck-nussbaumer.ch](http://beck-nussbaumer.ch)